
كتاب الدعاء

Kitabud Duá

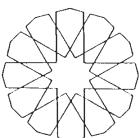
Livro de Duá (súplica)

*Prescrito para as
Escolas Primárias*

*Duás (súplicas) seleccionadas
para crianças Muçulmanas*

Duá: Singuar
Ad-iyah: (Plural)

Súplica: prece,
Procurar ajuda de Allah



الحمد لله رب العالمين

WATERVAL ISLAMIC INSTITUTE

P. O. Box 1, Johannesburg, 2000.

South Africa

E-mail: wii@global.co.za

Publication No.: 136 / BKS - 36

كتاب الدعاء

Kitabud Duá

(Portuguese)

Primeira Edição (Português) 1435 - 2013



Publicado por:

WATERVAL ISLAMIC INSTITUTE
P. O. Box 1, Johannesburg, 2000. South Africa
E-mail: wii@global.co.za

الفهرس

ÍNDICE

Algumas frases principais acerca de
AL-AQÁID
(*Crenças*)

العقائد

1. Taawwuz	1
2. Tassmiyah	2
3. Kalimah Tayyibah	2
4. Kalimah Shahádah	3
5. Kalimah Tamjid	4
6. Kalimah Tauhid	5
7. Kalimah Raddi Kufr	6
8. Imán Mujmal	7
9. Imán Mufassal	7

Duás para o Saláh AS-SALÁH

(Acto de devoção obrigatória)
para cada muçulmano)

الصلوة

10.	Antes de wudu.....	8
11.	Enquanto efectua Wudu	9
12.	Após Wudu	9
13.	Após Wudu	10
14.	Responder Azán.....	10
15.	Responder ao Takbir (Iqámah).....	12
16.	Após o Azán	13
17.	Ao Entrar Massjid	14
18.	Niyyah para l'tikáf	14
19.	Ao Sair para l'tikáf.....	14
20.	Takbir Tahrimah	15
21.	Çaná (<i>Hanafi</i>)	15
22.	Çaná (<i>Sháfi</i>)	16
23.	Tassbih de Ruku.....	17
24.	Tassbih para Qaumah	17
25.	Tahmid de Qaumah.....	18
26.	Tassbih de Sajdah	18
27.	Durante o Jalssah	19
28.	Tashahhud (<i>Hanafi</i>)	20
29.	Tashahhud (<i>Sháfei</i>)	21
30.	Durud Ibráhim (Salawát ou Saláh Alan Nabi) (صلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ)	22
31.	Após o Durud Ibráhim	23
32.	Salám (ao concluir o Saláh) ou seja Tasslim.....	23
33.	Após Salám	24
34.	Após Salám	24
35.	Após Salám	25
36.	Após Salám	25
37.	Após Salám	26
38.	Após Salam	26
39.	Tassbih	27
40.	Tahmid	27
41.	Takbir	28
42.	Qunut de Witr (<i>Hanafi</i>)	29
43.	Duá de Qunut no Fajr Saláh (<i>Sháfei</i>)	30

Duás de Janázah
AL-JANÁZAH
(Rituais Fúnebres)

الْجَنَازَةُ

44.	Ao entrar no Qabrástán	32
45.	O que recitar no Qabrástán	33
46.	Çaná de Salátul Janázah	34
47.	Salátul Janázah - Adulto	35
48.	Massnun duás que podem ser recitados no Salátul Janázah	36
49.	Duás adicionais que podem ser recitados no Salátul Janázah	36
50.	Duás adicionais que podem ser recitados no Salátul Janázah	37
51.	Duás adicionais que podem ser recitados no Salátul Janázah	38
52.	Duás adicionais que podem ser recitados no Salátul Janázah	39
53.	Salátul Janázah (rapaz)	39
54.	Salátul Janázah- (rapariga)	40
55.	Ao colocar o mayyit no Qabrástán	40
56.	Ao encher o Qabr com terra	41
57.	Após encher o Qabr com Terra	42

Duás para o Saum (jejum)
AS-SAUM
(Fasting)

الصَّوْمُ

58.	Ao ver a Lua Nova (<i>Hilál - o crescente</i>)	45
59.	Na hora do Iftár	46
60.	Outros Duás que podem ser recitados na hora do Iftár	46
61.	Outros Duás que podem ser recitados na hora do Iftár	47
62.	Ao quebrar jejum como convidado	47

Frases a recitar na hora de Zubh
AZ-ZUBH
(abate do animal)

63.	Ao iniciar o abate do animal.	48
64.	Antes do abate de um animal de Qurbáni	49
65.	Após abater o animal de Qurbáni	50
66.	Ao fazer o Aquiqah - filho / filha	50

Duás de
AL-AKL WASH SHORB
(Comer e beber)

الْأَكْلُ وَالشُّرْب

67.	Antes de comer	52
68.	Ao sentar-se para comer	53
69.	Após comer	54
70.	Ao ser servido como um hóspede	54
71.	Ao comer com um pessoa doente	55
72.	Após beber água	55
73.	Após beber leite	56

Frases a recitar antes e após as
necessidades fisiológicas
AL MIRHÁD
(Ir à casa de banho)

الْمِرْحَاضُ

74.	Antes de entrar na casa de banho	57
75.	Após sair da casa de banho	58
76.	Após sair da casa de banho.	58

Duás ao ir dormir
AN NAOM
(Dormir)

النَّوْمُ

77.	Isstighfár antes de dormir.	59
78.	Antes de dormir	60
79.	Quando se assustar enquanto estiver a dormir	60
80.	Ao acordar	61

Duás ao vestir roupa
AL LIBÁSS
(Vestuário)

اللباس

81. Ao vestir roupa e também ao calçar	62
82. Ao tirar roupa	63
83. Ao vestir roupa nova	63
84. Ao olhar para o espelho	64

Duás acerca do lar (casa)
AL BAIT
(Em casa)

البيت

85. Ao encontrar-se com um muçulmano ou ao entrar em casa	65
86. Resposta à saudação	66
87. Perguntar após Salám, como está ?	66
88. Dar boas vindas aos hóspedes	67
89. Ao entrar em casa	67
90. Ao sair da casa	68
91. Ao entrar numa casa onde ninguém esteja presente	68
92. Durante um encontro ou no final de um encontro	69
93. Ao despedir-se de alguém	69

Duas na altura de viagem
AS SUFUR
(Viagem)

السفر

94. Ao iniciar uma viagem	70
95. Ao prosseguir durante uma viagem	71
96. No momento da partida	72
97. Ao regressar de uma viagem	72

Duás ao amanhecer e entardecer
AS SABÁH WAL MASÁ
(*Recitar ao amanhecer e ao anoitecer*)

الصَّبَاحُ وَالْمَسَاءُ

98.	Quando o sol nasce	73
99.	Ao pôr do sol	74
100.	Após Salátul fajr e Salátul Magrib	74
101.	Após Salátul fajr e Salátul Magrib	75

Duás na altura de desespero e doença
AL KARABO WAL MARAD
(*Desespero e doença*)

الْكَرْبُ وَالْمَرَضُ

102.	Ao ver algo bom e benéfico	76
103.	Ao ver algo desagradável	77
104.	Ao testemunhar favores de Allah sobre ele ou ao entrar em locais de bênçãos e misericórdia de Allah	77
105.	Ao ver algo desagradável ao alguém em dificuldade	78
106.	Na altura de desespero	78
107.	Ao sentir dores corporais ou cansaço físico	78
108.	Quando estiver com febre	79
109.	Ao visitar um doente	79

Duás para ocasiões diversas
AL MUTAFARIQÁT
(Diversas ocasiões)

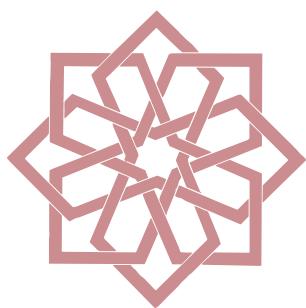
الْمُتَفَرِّقَاتُ

110. Antes de iniciar qualquer coisa	81
111. Após espirrar, responder e voltar a responder.....	82
112. Ao dar alguma coisa	83
113. Ao intencionar algo	83
114. Ao felicitar algum muçulmano por alguma boa acção	84
115. Ao ouvir boas notícias	84
116. Ao estar triste	85
117. Ao ter cometido um pecado	85
118. Para arrependimento e Taubah	86
119. Ao ser chamado (responda imediatamente)	87
120. Quando ocorrer um mau pensamento	87
121. Quando ocorrer um mau pensamento	88
122. Ao ocorrer um incêndio	88
123. Na altura da seca	89
124. Quando chover	89
125. Na altura de chuva intensa	90
126. Quando se enfurecer	91
127. Para aumentar o conhecimento	92
128. Al Qunut (Qunut Názilah).....	93
129. Método de Isstikhárah	96
130. Ao concluir a recitação de Qurán (Khatmul Qurán)	98
131. Para preencher alguma necessidade ou vontade	99

Duás na hora da morte
AL MAUT
(Falecimento)

الْمَوْتُ

132. Duá de Raçulullah ﷺ durante a sua última doença ..	101
133. Último Duá de Raçulallah ﷺ antes de se despedir deste mundo	102



DUÁS PARA

PRIMEIRO ANO

1

Duá
Número

AL AQÁID

1. Taawwuz
2. Tassmiyyah
3. Kalimah Tayyibah
4. Kalimah Shahádah
5. Kalimah Tamjid

AN NAUM

78. Antes de começar qualquer coisa

AL BAIT

85. Ao encontrar-se com um muçulmano ou entrar em casa
86. Responder à saudação

AL MUTAFARRIQÁT

110. Antes de iniciar qualquer coisa
111. Após espirrar
Os presentes ao ouvirem devem responder
Aquele que espirrou responde aos presentes
112. Ao dar qualquer coisa
113. Ao expressar a intenção de fazer qualquer coisa
114. Ao felicitar qualquer muçulmano por algum bom acto
115. Ao ouvir boa notícia
116. Ao ficar entristecido
117. Ao cometer algum pecado
119. Ao ser chamado, responda imediatamente, dizendo:

DUÁS PARA

SEGUNDO ANO

2

Duá
Número

AL AQA-ID

6. Kalimah Tauhid
7. Kalimah Raddi Kufr
8. Imán Mujmal
9. Imán Mufassal

AL AKL WASH-SHURB

67. Antes de comer
68. Ao senta para comer
69. Após comer
70. Ao ser convidado
71. Ao comer na companhia de um doente
72. Após beber água
73. Após beber leite

AL MIRHÁD

74. Antes de entrar na casa de banho
75. Após sair da casa de banho
76. Após sair da casa de banho

AI BAIT

87. Perguntar após Salám, como está?

DUÁS PARA

TERCEIRO ANO

3

Duá
Número

AS SALÁH

14. Responder ao Azán
15. Responder ao Takbir
16. Após Azán (ser efectuado)
20. Takbir Tahrimah
21. Çaná (*Hanafi*)
22. Çaná (*Sháfei*)
23. Tassbih de Ruku
24. Tassbih de Qaumah
25. Tahmid de Qaumah
26. Tassbih de Sajdah
28. Tashahhud (*Hanafi*)
29. Tashahhud (*Sháfei*)
30. Durud Ibráhim
31. Após Durud Ibráhim
32. Salám (ao terminar o Saláh) ou seja Tasslim
33. Após Salám
34. Após Salám
35. Após Salám
36. Após Salám
37. Após Salám
38. Após Salám
42. Qunut de Witr (*Hanafi*)
43. Duá Qunut no Salátul fajr (*Sháfei*)

AN NAUM

77. Isstighfár antes de dormir
78. Antes de dormir
79. Ao assustar-se enquanto dorme
80. Ao acordar

DUÁS PARA

QUARTO ANO

4

Duá
Número

AS SALÁH

10. Antes de wudu
11. Durante o wudu
12. Após o wudu
13. Após o wudu

AL LIBÁSS

81. Ao vestir ou calçar
82. Ao despir a roupa
84. Ao olhar para o espelho

AL BAIT

88. Ao dar boas-vindas aos hóspedes
89. Ao entrar em casa
90. Ao sair da casa
91. Ao entrar numa casa onde ninguém está presente
93. Ao despedir-se de alguém

AS SUFUR

94. Ao pretender viajar
95. Durante a viagem
96. Na altura de embarcar / iniciar a viagem
97. Ao regressar de uma boa viagem

AL KARB WAL MARAD

107. Ao sentir dores corporais ou cansaço físico

DUÁS PARA

QUINTO ANO

5

Duá
Número

AS SALÁH

17. Ao entrar no Massjid
18. Niyyah para Itikáf
19. Ao sair do Massjid
27. Dua enquanto está no Jalssah (pausa entre os dois sajdah)
39. Tassbih
40. Tahmid
41. Takbir

AL JANÁZAH

44. Ao entrar no Qabrástán (*cemitério*)
45. O que rezar enquanto está no Qabrástán
46. Çaná de Salátul Janazáh
47. Salátul Janazah *para adulto*
53. Salátul para Janazah (*rapaz*)
54. Salátul para Janazah (*rapariga*)

AL LIBÁSS

83. Ao vestir roupa nova

AS SABAH WAL MASAH

98. Ao nascer do sol
99. Ao pôr do sol

AL KARB WAL MARAD

102. Ao ver algo benéfico e agradável
103. Ao ver algo desagradável
104. Ao testemunhar os favores de Allah sobre si ou ao entrar em locais de bênçãos e misericórdia de Allah

AL MUTAFARR/QÁT

128. Al Qunut (*Qunut Názilah*)

DUÁS PARA

SEXTO ANO

6

Duá
Número

AL JANÁZAH

48. Massnun Duás para Salátul Janázah
49. Massnun Duás para Salátul Janázah
50. Massnun Duás para Salátul Janázah
51. Massnun Duás para Salátul Janázah
52. Massnun Duás para Salátul Janázah
55. Ao colocar o mayyit no qabr
56. Ao encher o Qabr com a terra
57. Após o Qabr estar coberto

AS SAUM

58. Ao ver a lua nova
59. Na hora de iftár
60. Na hora de iftár
61. Na hora de iftár
62. Ao estar com um hóspede na hora do iftár

AL BAIT

92. Durante uma reunião ou ao finalizar uma reunião

AS SABAH Wal MASA

100. Após Salátul Fajr e Salátul Magrib
101. Após Salátul Fajr e Salátul Magrib

AL KARB Wal MARAD

105. Ao ver algo desagradável ou alguém em dificuldade
106. Na altura do desespero
108. Quando ter febres
109. Ao visitar um doente

DUÁS PARA

SÉTIMO ANO

7

Duá
Número

AZ ZUBH

- 63. Ao degolar um animal
- 64. Antes de degolar um animal de Qurbáni
- 65. Após degolar um animal de Qurbáni
- 66. Ao efectuar Aquiqah do filho ou filha

AL MUTAFARR/QÁT

- 118. Para se arrepender e fazer Taubah
- 120. Ao ocorrer algum pensamento mau
- 121. Ao ocorrer algum pensamento mau
- 122. Ao ocorrer algum incêndio
- 123. Na altura da seca
- 124. Quando chover
- 125. Quando chover torrencialmente
- 126. Quando se enfurecer
- 127. Para aumentar o conhecimento
- 129. Método de isstikhárah
- 130. Ao concluir a recitação do sagrado Qurán (Khatmul Qur'an)
- 131. Para o preenchimento de alguma necessidade ou vontade

AL MAUT

- 132. Duá de Raçululullah ﷺ durante a sua última doença
- 133. Duá de Raçululullah ﷺ antes de se despedir deste mundo

قَالَ اللَّهُ تَعَالَى :
أُدْعُونِي أَسْتَجِبْ لَكُمْ

*Allah diz:
'Peçam-Me e responder-vos-ei'*
(Surah Al Mu'min: 60)

وَقَالَ اللَّهُ تَعَالَى صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ :
الدُّعَاءُ مُنْخُ الْعِبَادَةِ

O Sagrado Profeta de Allah ﷺ disse:
'Duá (súplica) é o cérebro do Ibádah
(adoração).' (Musslim)

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

Algumas frases principais acerca de

AL AKA-ID

(Crença)

الْعَقَائِدُ

1

Taawwuz

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

Tradução: Procuro protecção
de Allah contra o Shaitán, o
Amaldiçoado.

Recita-se:
Ao iniciar a recitação do
Quran ou para protecção
em geral.

2

Tassmiyah

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

Tradução: Em nome de Allah, o Beneficente, o Misericordioso.
(Bukhari, Muslím)

Antes de iniciar algo permitido recite Tassmiyah.

Não se pode ler para actos pecaminosos.

3

Kalimah Tayyibah (o Credo) (Primeiro Kalimah)

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ مُحَمَّدٌ رَّسُولُ اللَّهِ

Tradução: Ninguém é digno da adoração excepto Allah. Muhammad ﷺ é Mensageiro de Allah.

(Surah Muhammad :19 e Suratul Hujurat:29
(Tubrániy, Hákím, Abu Nuaim Bayhuqiy,
Fazáile Ziker De: Zakariyah Kandalwi
رَحْمَةُ اللَّهِ عَلَيْهِ وَسَلَامٌ

Uma frase importante que todos os muçulmanos devem saber e devem recitar. Também é conhecido por:
Kalimatul Isslám,
Kalimatul Ikhláṣ,
Kalimatul Taqwá,
Kalimatul Jannah.

Kalimah Shahádah (O testemunho) (Segundo Kalimah)

أَشْهَدُ أَنَّ لَّا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا
عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ ،

*Tradução: Testemunho que não há
nenhum ser digno de adoração
excepto Allah. E que Muhammad
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ é Seu Servo e Mensageiro.
(Musslim, Abu Daud)*

Segundo código principal de
Isslám.
A expressão verbal deste
kalimah é necessária.
Este kalimah é um
testemunho.
A constante recitação deste
kalimah é digna de
recompensa.

Kalimah Tamjid (Glorificação) (Terceiro Kalimah)

سُبْحَانَ اللَّهِ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ، وَلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ
وَاللَّهُ أَكْبَرُ، وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ
الْعَلِيِّ الْعَظِيمِ،

Tradução: Glorificado seja Allah, e Louvado seja Allah e não há nenhum ser digo da adoração, excepto Allah e Allah é o Maior.

(Bukhari, Musslim, Abu Daud, Ibn Majah)

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ Raçulullah aconselhou a sua querida filha Fátima رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهَا a recitar isto regularmente. Este kalimah também é recitado no salátut tassbih (Até Alláhu Akbar) Este kalimah também tem o nome de Tassbih Fátima. A última parte deste kalimah a partir de "walá haulah" deve ser recitada onze vezes ao ocorrerem maus pensamento ou quando enervar-se.

Kalimah Tauhid (Unidade de Deus) (Quarto Kalimah)

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ ،
لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ ، يُحْيِي وَيُمِيتُ
بِيَدِهِ الْخَيْرُ ، وَهُوَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ،

Tradução: Ninguém é digno da adoração excepto Allah, o Único, sem parceiro nenhum, somente a Ele pertence o Reinado e somente para Ele são todas as Glórias; é Ele o Doador da vida e da morte; o Bem está todo no Seu Poder e Ele tem o Poder sobre todas as coisas.
(Tirmizi)

Recita:

Para protecção quando visitar o local do comércio.

Recite 10 vezes após Salátul Fajr enquanto sentado (antes de se levantar) isto proporcionará protecção da parte de Allah.

É relatado no Hadith a promessa do perdão dos pecados pequenos para aqueles que recitarem este kalimah diariamente após Salátul Fajr e Magrib.

Kalimah Raddi Kufr (Renúncia à Descrença) (O Quinto Kalimah)

اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ أَنْ أُشْرِكَ بِكَ شَيْئًا ،
وَأَنَا أَعْلَمُ بِهِ ، وَأَسْتَغْفِرُكَ لِمَا لَا أَعْلَمُ بِهِ ،
تُبَّعْتُ عَنْهُ وَتَبَرَّأْتُ مِنَ الْكُفْرِ وَالشَّرِكِ ،
وَالْكِذْبِ وَالْمُعَاصِي كُلِّهَا ، أَسْلَمْتُ وَأَمْتَعْتُ
وَأَقُولُ ، لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ مُحَمَّدٌ رَسُولُ اللَّهِ ،

Tradução: Ó Allah! Procuro refúgio em Ti para que eu não venha a associar intencionalmente algum parceiro a Ti e peço perdão em relação áquilo que tenha associado sem saber. Arrependo-me (desta ignorância) e libero-me a mim próprio da descrença, da idolatria, da mentira e de todas as más acções.

Submeto-me a Ti e em Ti acredito e declaro que ninguém é digno da adoração excepto Allah e Muhammad ﷺ é Mensageiro de Allah.

(Um código) da Fé. Os aspectos desta frase derivam de vários Ahadith.)

Recita este Kalimah regularmente antes de se deitar na cama.

Este Kalimah contém uma promessa importante que o servo fez a Allah no sentido de não mentir e não cometer os pecados.

8

Imán Mujmal (A Fé em Geral)

أَمَّتُ بِاللَّهِ ، كَمَا هُوَ بِأَسْمَائِهِ وَصِفَاتِهِ ،
وَقَبَّلْتُ جَمِيعَ أَحْكَامِهِ ،

Tradução: Eu acredito em Allah de forma como Ele é e em todos os Seus nomes e atributos e aceitei todas as Suas ordens.

Uma frase que resume os bonitos e perfeitos atributos de Allah.

9

Imán Mufassal (A Fé Detalhada)

أَمَّتُ بِاللَّهِ وَمَلَكَتِهِ ، وَكُتُبِهِ وَرُسُلِهِ ،
وَالْيَوْمِ الْآخِرِ ، وَالْقَدْرِ خَيْرِهِ وَشَرِهِ
مِنَ اللَّهِ تَعَالَى وَالْبَعْثَ بَعْدَ الْمَوْتِ ،

Tradução: Acredito em Allah, nos Seus Anjos, nos Seus livros, nos Seus Mensageiros, no Dia do Juízo Final, no Destino que o bem e o mal provém de Allah, e na vida após a morte.

Uma frase que engloba detalhadamente os diferentes aspectos da crença dos muçulmanos.

Duá de Saláh **AS SALÁH**

(Acto de adoração obrigatória e diária para o muçulmano)

الصلوة

10 Duá ao iniciar o Wudu (ablução)

بِسْمِ اللَّهِ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ

Tradução: Início em nome de Allah
e todos os louvores são para
Allah. (Abu Daud, Tirmizi)

São prometidas grandes
recompensas pela recitação
deste duá antes de fazer
wudu.

11

Duá ao recitar durante o wudu

اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي ذَنْبِي ، وَوَسِعْ لِي فِي دَارِي ،
وَبَارِكْ لِي فِي رِزْقِي ،

Tradução: Ó Allah! Perdoai os meus pecados e conceda abundância no meu lar e abençoai o meu sustento.
(Nassai)

Ao recitar este duá receberá Barakah (bênçãos) invisíveis na sua vida e na da sua família e no sustento em geral.

12

Duá após completar o Wudu (Recita-se o segundo Kalimah)

أَشْهَدُ أَنَّ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا
عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ ،

Tradução: Testemunho que ninguém excepto Allah é digno da adoração e testemunho que Muhammad ﷺ é Servo de Allah e Seu Mensageiro.
(Musslim, Abu Daud)

É relatado no Hadith que aquele que recitar o duá acima mencionado após concluir o wudu, entrará no Jannah pela porta que quiser entre as oito portas.

13

Duá após completar o wudu (Em seguida recita-se o seguinte Duá)

اللَّهُمَّ اجْعَلْنِي مِنَ التَّوَّابِينَ وَاجْعَلْنِي مِنَ الْمُتَطَهِّرِينَ

Tradução: Ó Allah! Faça-me pertencer áqueles que se arrependem e faça-me pertencer aos puros.
(Musslim, Tirmizi)

Um pedido a Allah para uma purificação espiritual após a limpeza corporal.

14

Responder ao Azán

Ao responder Azán, é musstahab repetir as mesmas palavras do azán.

(1)

حَيَّ عَلَى الصَّلَاةِ

(2)

حَيَّ عَلَى الْفَلَاحِ

E também

Tradução: Venham para o Saláh.

Tradução: Venham para o sucesso.

Recitar o seguinte:

لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ

Tradução: Não há força nem poder excepto com a ajuda de Allah.

No Azán de Salátul Fajr, o Muazzin deve acrescentar a seguinte frase:

الصَّلَاةُ خَيْرٌ مِّنَ النَّوْمِ

Tradução: Salah é melhor que o sono.

Recitar o seguinte:

صَدَقْتَ وَبَرَرْتَ

Tradução: Tu disseste a verdade e fizeste bem.

(Referências das palavras a responder no Azán:
Bukhári, Musslim, Abu Daud, Ibn Majah, Baihaki,
Dar Kotni, At-Tabrani fil Kabir)

15

Responda ao Takbir (Iqámah)

É musstahab responder ao Iqámah repetindo as frases do Mukabbir. Quando o Mukabbir disser:

قَدْ قَامَتِ الصَّلَاةُ

Tradução: Sem dúvida, o Saláh iniciou.

Os presentes devem recitar o seguinte duá:

أَقَامَهَا اللَّهُ وَأَدَمَهَا

Tradução: Que Allah estabeleça e permita a sua continuidade.

Bukhári, Musslimo, Abu Daud, Ibn Majah, Baihaki, At-Tabrani fil Kabir)

اللَّهُمَّ رَبَّ هَذِهِ الدَّعْوَةِ التَّامَّةِ، وَالصَّلُوةِ
 الْقَائِمَةِ، اتِّمْ مُحَمَّدًا الْوَسِيلَةَ وَالْفَضِيلَةَ،
 وَابْعَثْهُ مَقَامًا مَحْمُودًا إِلَيْهِ وَعَدْتَهُ،
 إِنَّكَ لَا تُخْلِفُ الْمِيعَادَ،

Tradução: Ó Allah! Senhor deste chamamento perfeito e da oração que está prestes a se estabelecer; conceda a Muhammad ﷺ o (grau) da Wassilah (intercessão) e (conceda-lhe) a Graça. Envie-o ao Maqáme Mahmud que Tu prometeste. Na verdade, Vós não contrarieis na Promessa.

Aquele que recitar Durud Sharif e a seguir este duá adquirirá a intercessão de Nabi ﷺ no Dia do Julgamento.

Maqáam Mahmud é um estatuto privilegiado, elevado e digno que foi prometido por Allah.

17

Duá ao entrar no Massjid

اللَّهُمَّ افْتَحْ لِيْ أَبْوَابَ رَحْمَتِكَ

Tradução: Ó Allah, abre portas da Tua misericórdia para mim.
(Musslim, Abu Daud)

Recite tassmiyah, durud e este duá ao entrar no Massjid com o pé direito.
Pode recitar: Bissmilláhi Was Salátu Alá Raçulillah ﷺ e a seguir recite o duá.

18

Intenção de Itikáf

نَوَّيْتُ الِإِعْتِكَافَ مَا دُمْتُ فِي الْمَسْجِدِ

Tradução: Intencionei itikáf (permanecer) enquanto estiver no Massjid.
(Sharh Musslim de Nawawi, Badaius Sanna-ie)

A recompensa do nafl itikáf é muito grande e sempre que entrar no Massjid, poderá fazer essa intenção para o tempo que aí permanecer

19

Duá ao sair do Massjid

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ مِنْ فَضْلِكَ

Tradução: Ó Allah, sem dúvida, peço a Sua dádiva.
(Musslim, Abu Daud)

Recite este Duá após tassmiyah e durud e saia com o pé esquerdo. Pode recitar:
Bismilláhi was salátu alá Raçuliláh ﷺ. A seguir recite este duá.

20

Takbir Tahrimah

اللهُ أَكْبَرُ

Tradução: Allah é o maior
(Tirmizi)

Allah tem poder sobre nós e
sobre todas as coisas.

21

Thaná (Hanafi)

سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَبِحَمْدِكَ ، وَتَبَارَكَ اسْمُكَ

وَتَعَالَى جَدُّكَ ، وَلَا إِلَهَ غَيْرُكَ

Tradução: Todas as glórias para ti. O Allah! Louvado sejas; Abençoado é o Teu nome e exaltada a Tua majestade, e não há ninguém digno da adoração excepto Você.
(Tirmizi, Abu Daud)

Frase de louvor a Allah que deve ser recitada no início logo após o Takbir Tahrimah.

وَجَهْتُ وَجْهِي لِلَّذِي فَطَرَ السَّمَاوَاتِ
 وَالْأَرْضَ حَنِيفًا مُسْلِمًا ، وَمَا أَنَا مِنْ
 الْمُشْرِكِينَ ، إِنَّ صَلَاتِي وَنُسُكِي
 وَمَحْيَايَ وَمَمَاتِي ، لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ،
 لَا شَرِيكَ لَهُ وَبِذِلِكَ أُمِرْتُ وَأَنَا مِنَ الْمُسَلِّمِينَ

Tradução: Voltei o meu rosto para Aquele que criou os céus e a terra, volto-me para Ele sendo Monoteísta e submisso e não sou um dos idolatras. Sem dúvida, a minha oração, o meu sacrifício, a minha vida e morte são para Allah, o Senhor dos mundos, que não possui parceiro. Fui incumbido disso e sou um dos submissos. (Bukhári, Musslim).

Frase de louvor a Allah que deve ser recitada no início logo após o Takbir Tahirimah para quem é Sháfei.

23

Tassbih de Ruku

سُبْحَانَ رَبِّيِّ الْعَظِيمِ

Tradução: Glorificado seja o meu Senhor, o Grande.
(Bukhári, Musslim)

Deve-se recitar no ruku três, cinco ou sete vezes.

24

Duá Tassmi de Qaumah

سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمَدَهُ

Tradução: Allah ouviu aquele que O louvou.
(Bukhári, Musslim)

Deve-se recitar ao levar-se do Ruku.

25

Tahmid de Qaumah

رَبَّنَا لَكَ الْحَمْدُ

Tradução: Ó Nossa Senhor! Todos os louvores são apenas para Ti.
(Bukhári, Musslim)

Um muçulmano louva constantemente Allah.

26

Tassbih de Sajdah

سُبْحَانَ رَبِّيَ الْأَعَلُّ

Tradução: Glorificado seja o meu Senhor, o Altíssimo.
(Bukhari, Musslim)

Deve-se recitar no sajdah três, cinco ou sete vezes.

Duá durante o Jalssah

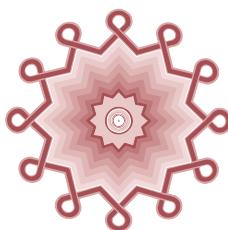
(Ao sentar entre os dois sajdah)

رَبِّ اغْفِرْ لِي وَارْحَمْنِي ، وَاجْرُبْنِي وَارْفَعْنِي ،
وَارْزُقْنِي وَاهْدِنِي ، وَعَافِنِي وَاعْفُ عَنِي ،

Tradução: Ó meu Senhor, perdoa-me, tenha pena de mim, compensa as minhas falhas, eleva-me, concede-me sustento, orienta-me correctamente, concede-me paz e segurança e perdoa-me.

(Tirmizi, Abu Daud)

Um muçulmano constantemente pede a Allah o perdão, a Sua verdadeira orientação e ilimitadas bênçãos. Recita este Duá no Saláh Nafl ou quando estiver a efectuar Saláh individualmente.



الْتَّحِيَّاتُ لِلَّهِ وَالصَّلَوَاتُ وَالطَّيِّبَاتُ ، السَّلَامُ
 عَلَيْكَ أَيُّهَا النَّبِيُّ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ ،
 السَّلَامُ عَلَيْنَا وَعَلَى عِبَادِ اللَّهِ الصَّالِحِينَ ،
 أَشْهَدُ أَنَّ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ ، وَأَشْهَدُ أَنَّ
 مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ ،

Tradução: Todo o tipo de adoração verbal, física e material são para Allah. Paz esteja consigo, ó Profeta, assim como a Misericórdia de Allah e Suas Bênçãos. Paz esteja connosco e com todos os servos piedosos de Allah. Testemunho que ninguém é digno da adoração excepto Allah e testemunho que Muhammad ﷺ é Seu Servo e Mensageiro.
 (Bukhari, Muslim.)

Este Tashahhud deve ser recitado pelos seguidores da escola hanifita no final do segundo rakah ou no último qadah do último rakat.

الْتَّحِيَّاتُ الْمُبَارَكَاتُ الصَّلَوَاتُ الطَّيِّبَاتُ لِلَّهِ

السَّلَامُ عَلَيْكَ أَيُّهَا النَّبِيُّ وَرَحْمَةُ اللَّهِ

وَبَرَكَاتُهُ ، السَّلَامُ عَلَيْنَا وَعَلَى عِبَادِ اللَّهِ

الصَّالِحِينَ ، أَشْهُدُ أَنَّ لَآ إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ ،

وَأَشْهُدُ أَنَّ مُحَمَّداً رَسُولُ اللَّهِ ،

Tradução: Todas as abençoadas e puras preces verbais, físicas e monetárias são apenas para Allah. Paz esteja consigo, ó Profeta, assim como a Misericórdia de Allah e Suas Bênçãos. Paz esteja connosco e com todos os servos piedosos de Allah. Testemunho que ninguém é digno da adoração excepto Allah e testemunho que Muhammad ﷺ é Seu Servo e Mensageiro.

(*Tirmizi, Muslim*.)

Este Tashahhud deve ser recitado pelos seguidores da escola shafei no segundo rakah ou no último qadah do último rakat.

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ ،
 كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ ،
 إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ ، اللَّهُمَّ بَارِكْ عَلَى مُحَمَّدٍ
 وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ كَمَا بَارَكْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ
 وَعَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ ، إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ ،

Tradução: Ó Allah! Derramai misericórdia sobre Muhammad e sobre a família de Muhammad ﷺ da maneira como derramastes sobre Ibráhim ﷺ e a família de Ibráhim ﷺ. Sem dúvida, Sois digno de elogio, Glorioso. Ó Allah! Abençoai Muhammad ﷺ e a geração de Muhammad ﷺ como abençoastes Ibráhim ﷺ e a geração de Ibrahim ﷺ. Sem dúvida, Sois digno do elogio, Glorioso.
(Bukhári, Musslim.)

Esta é o durud sharif mais virtuoso que Raçulullah ﷺ ensinou aos Sahábah.

31

Duá depois Durud Ibráhim

اللَّهُمَّ إِنِّيْ ظَلَمَتُ نَفْسِي ظُلْمًا كَثِيرًا، وَلَا
يَغْفِرُ الذُّنُوبَ إِلَّا أَنْتَ، فَاغْفِرْ لِي مَغْفِرَةً مِنْ
عِنْدِكَ، وَارْحَمْنِي إِنَّكَ أَنْتَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ

Tradução: Ó Allah! Fui extremamente injusto para comigo próprio e ninguém excepto Tu, poderá perdoar os pecados, por isso, perdoa-me com um perdão vindo de Ti e tenha Misericórdia de mim. Pois, na realidade, Tu és Perdoador e Misericordioso.

(Bukhári, Muslim)

Pode-se recitar outro qualquer massnun duá nesta posição.

32

Salám

(Ao finalizar o Saláh) com o Tasslim

السَّلَامُ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَةُ اللَّهِ

Tradução: Paz e Misericórdia de Allah sobre vós. (Tirmizi)

Termina-se Saláh virando a face para a direita e esquerda com salám. Deve-se intencionar cumprimentar os anjos, o Imám e os restantes oradores ao virar para o lado direito e esquerdo.

33

Duá após Salám

أَسْتَغْفِرُ اللَّهَ

Tradução: Peço perdão a Allah.
(Bukhári, Musslim)

Após completar o saláh, recite este Duá três vezes.

34

Depois recite um desses duás;

اللَّهُمَّ أَنْتَ السَّلَامُ ، وَمِنْكَ السَّلَامُ ،

تَبَارَكَتْ يَا ذَا الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ ،

Tradução: Ó Allah! Sois Aquele que concede a Paz e a Paz provém somente de Vós. Sois o Senhor da Bênção, ó o Senhor da Majestade e Benevolência!'
(Bukhári, Musslim)

Os Sahábah perguntaram a Raçulullah ﷺ a ocasião dos Duás (súplicas) serem aceites?
Raçulullah ﷺ respondeu: 'Na última parte da noite e após cada fardh saláh.'
(Tirmizi, Mishkát)

35

Ou recite este duá;

اللَّهُمَّ أَعِنِّي عَلَى ذِكْرِكَ وَشُكْرِكَ ، وَحْسِنْ
عِبَادَاتِكَ ،

Tradução: Ó Allah! Ajuda-me na Tua recordação, no Teu agradecimento e na Tua boa adoração.
(Abu Daud, Nassai)

Pode recitar outro qualquer massnun duá.

36

Ou recite este Duá;

اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْكُفْرِ وَالْفَقْرِ ،
وَعَذَابِ الْقَبْرِ ،

Tradução: Ó Allah! Procuro Sua protecção da descrença, da pobreza e do castigo da sepultura.
(Musstadrak Hakim, Musan-naf Ibn Abi Shayba)

Devemos sempre pedir a Allah que nos salve da Sua desobediência e que nos salve da pobreza e do castigo da sepultura.

37

Ou recite este Duá;

رَبَّنَا اتَّنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً ، وَفِي
الْآخِرَةِ حَسَنَةً ، وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ ،

Tradução: Ó nosso sustentador, conceda-nos o bem no mundo e o bem na vida futura e salva-nos do castigo da sepultura. (Surah Bakarah-Ayah 201, Musannaf Ibn Abi Shaybah)

Somente Allah tem o poder sobre nós e sobre tudo. Devemos pedir a Allah que nos conceda o bem neste mundo e nos salve do fogo do Jahannam.

38

Ou recita este Duá;

سُبْحَانَ رَبِّ الْعِزَّةِ عَمَّا يَصْفُونَ ، وَسَلَامٌ
عَلَى الْمُرْسَلِينَ ، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ

Tradução: Glorificado seja o Teu Senhor, Senhor do poder, de tudo quanto (lhe) atribuem! E que a paz esteja com os Mensageiros! E Louvado seja Allah, Senhor do Universo!

(Surah Sad-Ayah 180-182, Abu Ya'la, Amalul Yawm Wal Laylah Li Ibnus Sunniy)

Todos os louvores são apenas para Allah que nos concedeu honra e privilégios.

39

Recitar este tassbih 33 vezes

سُبْحَانَ اللَّهِ

Tradução: Allah está puro de todas as falhas.
(Musslim, Tirmizi)

Um muçulmano deve sempre glorificar Allah Ta'ala com estes tassbih:
33 vezes Subhánallah
33 vezes Alhumdulillah e
34 vezes Alláhu Akbar. Este Tassbih é conhecido por:
Tassbih Fátimah.

40

Recitar este Tahmid 33 vezes

الْحَمْدُ لِلَّهِ

Tradução: Todos os louvores são para Allah.
(Musslim, Tirmizi)

Um muçulmano deve constantemente louvar Allah Tá ala

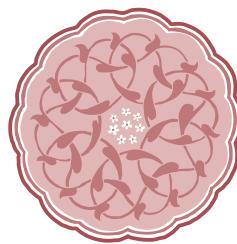
41

Recite este takbir 34 vezes

الله أكْبَرُ

Tradução: Allah é grande.
(*Muslim, Tirmizi*)

Allah perdoará todos os pecados (pequenos) daquela pessoa que recitar o tassbih, tahmid e takbir após todos os fardh saláh.



اللَّهُمَّ إِنَّا سَتَعِينُكَ وَنَسْتَغْفِرُكَ ،
وَنُؤْمِنُ بِكَ وَنَتَوَكَّلُ عَلَيْكَ ، وَنُشْتِي
عَلَيْكَ الْخَيْرَ ، وَنَشْكُرُكَ وَلَا تَكْفُرُكَ ،
وَنَخْلُمَ وَنَتَرُكُ مَنْ يَفْجُرُكَ ، اللَّهُمَّ إِيَّاكَ
نَعْبُدُ ، وَلَكَ نُصَلِّي وَنَسْجُدُ ، وَإِلَيْكَ نَسْعَى
وَنَخْفِدُ ، وَنَرْجُوا رَحْمَتَكَ ، وَنَخْشِي
عَذَابَكَ ، إِنَّ عَذَابَكَ بِالْكُفَّارِ مُلْحَقٌ ،

Tradução: Ó Allah! Procuramos a Tua ajuda e imploramos o Teu perdão e cremos em Ti, em Ti depositamos a nossa confiança e Te elogiamos da melhor maneira. Nós agradecemos-Te e não somos ingratos para Contigo e nós abandonamos e deixamos aquele que Te é desobediente. Ó Allah! Somente a Ti adoramos e para Ti

Este qunut é recitado pelos seguidores da escola hanafi no terceiro rakat do saláh de witr após a recitação do surat em pé antes do ruku.

rezamos (oramos) e prostramos, e para Ti nós corremos e apressamo-nos e temos esperança na Tua misericórdia e tememos o Teu castigo. Sem dúvida, o Teu castigo alcançará os descendentes.

(Nassai, Raudatut Talibin de Nawawi)

43

Duá Qunut no Salátul Fajr (Shafei)

اللَّهُمَّ اهْدِنِي فِي مَنْ هَدَيْتَ ، وَعَافِنِي
فِي مَنْ عَافَيْتَ ، وَتَوَلَّنِي فِي مَنْ تَوَلَّتَ ،
وَبَارِكْ لِي فِيمَا أَعْطَيْتَ ، وَقِنِي شَرَّ
مَا قَضَيْتَ ، فَإِنَّكَ تَقْضِي وَلَا يُقْضِي
عَلَيْكَ ، وَإِنَّهُ لَا يَذْلِلُ مَنْ وَالَّتَ ،
وَلَا يَعِزُّ مَنْ عَادَيْتَ ، تَبَارَكَتْ رَبَّنَا

وَتَعَالَيْتَ ، فَلَكَ الْحَمْدُ عَلَىٰ مَا قَضَيْتَ ،
 اسْتَغْفِرُكَ وَأَتُوْبُ إِلَيْكَ ، وَصَلَّى اللَّهُ عَلَىٰ
 سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَىٰ أَلِيهِ وَصَحْبِهِ وَسَلَّمَ ،

Tradução: Ó Allah! Orientai-me com aqueles que foram orientados por Vós; concedei-me segurança com aqueles a quem lhes concedestes segurança; sejaí meu patrono com aqueles de quem Vós Sois patrono; adicionai as Vossas bênçãos naquilo que me Vós concedestes: salvai-me dos maus efeitos daquilo que Vós decretastes: apenas Vós ajuizais e ninguém poderá ajuizar acima de Vós. Aquele que se encontra sob Vossa protecção, jamais poderá ser rebaixado. Aquele que é oposto a Vós, jamais poderá ser honrado. O nosso Senhor! Sois repleto de bênçãos e Altíssimo. Pedimos o Vosso perdão e arrependemo-nos diante de Vós e que Allah derrame bênçãos sobre o Sagrado Profeta, Muhammad ﷺ (Abu Daud, Nassai, Tirmizi, Al Majmu Sharh Muhaaz-zab)

Esta Qunut é recitado pelos seguidores da escola sháfei no Salátul Fajr no segundo rakat após levantar-se do ruku.

Duás para a ocasião de
AL-JANÁZAH
(Rituais Fúnebres)

الْجَنَازَةُ

44

Ao entrar no Maqbarah
(Qabrasstán: cemitério muçulmano)

السَّلَامُ عَلَيْكُمْ أَهْلَ الدِّيَارِ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ
وَالْمُسْلِمِينَ وَإِنَّ شَاءَ اللَّهُ بِكُمْ
لَا حَقُولَنَّ نَسْأَلُ اللَّهَ لَنَا وَلَكُمُ الْعَافِيَةَ

Tradução: Paz esteja convosco, ó moradores deste local entre os Crentes e Muçulmanos! Certamente, quando Allah quiser, estaremos juntos convosco. Pedimos a Allah a protecção para nós e vós.
(Muslim, Al Azkár lin Nawawi)

Raçulullah ﷺ deu
aos Sahábah رضي الله عنهُم estas
palavras para
cumprimentarem os falecidos
e pedir o perdão para eles.

Existem várias súplicas que podem ser recitadas junto à campa dos falecidos, o melhor de todas elas é a recitação do Sagrado Qur'an. Em pé, diante da sepultura recite tanto quanto possível o Sagrado Qur'an e peça *Duá* de *Maghfirah* (perdão) para o falecido. Abaixo ficam mencionadas algumas formas de *Duá* para o falecido que constam no *Hadith*:

1. Recite Surah Ikhláss (*Qul Huwalláhu...*) 11 vezes. Consta no Hadith que aquele que ao visitar o cemitério, recitar 11 vezes Surah Ikhláss e suplicar para o falecido, será recompensado de acordo com o número dos sepultados naquele cemitério.
2. Recite Surah Fátihah (Alhamdo Sharif...), Suratul Ikhláss e Suratut Takáçur (Alhákumut Takáçur...). É relatado no Hadith que aquele que visitar o cemitério e recitar os Surah (capítulos) atrás mencionados e, em seguida, suplicar para o falecido, todos os que estiverem sepultados naquele cemitério também pedirão a Allah o perdão para aquela pessoa.

3. Recite Surah Yássin. É relatado num Hadith que se a pessoa recitar Surah Yassín no cemitério, será aliviado o castigo da sepultura (para os sepultados) e quem recitou também será recompensado tanto quanto os falecidos.

(*Ibn Abidin, Ash Shami*)

Os sepultados especialmente os seus pais aguardam pelas vossas súplicas. É Sunnah visitar Qabrasstán (cemitério) às Sextas-feiras.

سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَبِحَمْدِكَ ، وَتَبَارَكَ اسْمُكَ
 وَتَعَالَى جَدُّكَ ، وَجَلَّ شَانِئُكَ وَلَا إِلَهَ غَيْرُكَ ،

Tradução: Todas as glórias para Ti
 Ó Allah! Louvado sejas; Abençoado é
 o Teu Nome e exaltada a Tua
 Majestade, Glorificado seja o Teu
 Louvor e ninguém é digno da
 adoração excepto Tu.
 (Ibn Abi Shaybah)

Este çaná tem o acréscimo de
 duas palavras sobre o çaná
 normal que são:
 'E glorificado seja o Seu
 Louvor.'

* No caso do falecido ser um adulto, deve-se recitar o seguinte Duá após terceiro takbir :

اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِحَيْنَا وَمَيْتَنَا ، وَشَاهِدَنَا
وَغَائِبَنَا ، وَصَغِيرَنَا وَكَبِيرَنَا ، وَذَكْرِنَا وَأَنْثَانَا ،
اللَّهُمَّ مَنْ أَحْيَتَهُ مِنَّا فَأَحْيِهْ عَلَى الْإِسْلَامِ ،
وَمَنْ تَوْفَّيْتَهُ مِنَّا ، فَتَوَفَّهُ عَلَى الْإِيمَانِ ،

Tradução: *Ó Allah! Perdoai os que entre nós (ainda) estão vivos; os que de entre nós faleceram; os nossos presentes; os nossos ausentes; as nossas crianças; os nossos adultos; os nossos homens; as nossas mulheres. Ó Allah! A quem Tu mantiveres vivo, fá-lo viver como um seguidor do Islám, e a quem Tu concederes a morte, fá-lo morrer como um crente.*
(Abu Daud, Tirmizi)

Este duá deve ser recitado para os adultos após terceiro takbir. É importante memorizar este duá de janázah no caso do falecido ser um adulto.

48

Outros Massnun Duá que podem ser recitados no Salátul Janázah

اللَّهُمَّ إِنْ كَانَ مُحْسِنًا فَزِدْ فِي إِحْسَانِهِ

وَإِنْ كَانَ مُسِيئًا فَتَجَاوِزْ عَنْ سَيِّئَاتِهِ

اللَّهُمَّ لَا تَحْرِمْنَا أَجْرَهُ وَلَا تَفْتَنْنَا بَعْدَهُ

Tradução: Ó Allah! Se ele era um dos piedosos, aumentai a recompensa dele; se era um dos transgressores perdoai-o. Não nos priva da recompensa (que lhe concedestes) e não nos desvaias depois da morte dele.
(Al Azkar lin Nawawi)

Pode-se ler qualquer outro massnun duá no Salátul Janázah.

49

A seguir recite:

اللَّهُمَّ اغْفِرْ لَهُ وَارْحَمْهُ وَارْفَعْ دَرَجَتَهُ

Tradução: Ó Allah, perdoa-o e tenha pena dele e eleva o grau dele.
(Al Azkar lin Nawawi)

Devemos constantemente fazer duá para o falecido.

اللَّهُمَّ اغْفِرْ لَهُ وَارْحَمْهُ وَاعْفُ عَنْهُ ،
 وَأَكْرَمْ نُزُلَهُ ، وَوَسِعْ مُدْخَلَهُ ، وَاغْسِلْهُ بِالْمَاءِ
 وَالثَّلْجِ وَالْبَرِّ ، وَنَقِّهِ مِنَ الْخَطَايَا كَمَا يُنَقَّى
 التَّوْبُ الْأَبِيَضُ مِنَ الدَّنَسِ ، وَابْدِلْهُ دَارًا حَيْرًا
 مِنْ دَارِهِ ، وَاهْلًا حَيْرًا مِنْ أَهْلِهِ ، وَزَوْجًا حَيْرًا
 مِنْ زَوْجِهِ ، وَادْخِلْهُ الْجَنَّةَ ، وَقِهِ فِتْنَةَ الْقَبْرِ
 وَعَذَابَ النَّارِ ،

Tradição: Ó Allah, perdoa-o, tenha misericórdia sobre ele, desculpa-o e honra-o, torna a sepultura dele espaçosa e lava os pecados dele com água, gelo e neve e limpa as falhas dele como se limpa roupa branca da sujidade. Concede-lhe casa melhor que casa dele (no passado), uma família melhor que a família dele e um cônjuge melhor do que o anterior, aceita-o no Jannah (paraíso) e protege-o do castigo da sepultura e do fogo do inferno.

(Musslim, Al Azkar, Hisne Hasin)

Nada melhor que pedir duá para o falecido e pedir a Allah o perdão dos pecados dele.

51

Ou recite:

اللَّهُمَّ اغْفِرْ لَهُ وَارْحَمْهُ، إِنَّكَ أَنْتَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ

Tradução: Ó Allah! Perdoa-o e tenha pena dele. Sem dúvida, Sois o perdoador e misericordioso.

(Ibn Majah, Abu Daud)

Todos os muçulmanos devem pedir o perdão de Allah para o seu irmão falecido.

52

Ou recite:

اللَّهُمَّ أَعِذْهُ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ

Tradução: Ó Allah, protege-o do castigo da sepultura.
(Musslim)

É essencial pedir a Allah que salve todos os muçulmanos do castigo da sepultura.

* O seguinte Duá deve ser recitado após o terceiro takbir no caso do falecimento de um rapaz que não tenha atingido a puberdade.

53

Duá para o Salátul Janázah de um rapaz

اللَّهُمَّ اجْعَلْهُ لَنَا فَرَطاً، وَاجْعَلْهُ لَنَا أَجْرًا

وَذُخْرًا، وَاجْعَلْهُ لَنَا شَافِعًا وَمُشَفَّعًا،

Tradução: Ó Allah! Faça dele um meio da nossa salvação; torna-o a ele um meio de recompensa e tesouro para nós; e faça dele um intercessor a nosso favor, e torna-o daqueles cuja intercessão é aceite.

O Autor de *Minhájul Musslimin* diz que alguns destes Duás estão mencionados nos livros de *Hadith Sahih e Sunan*. Pode também ver *Musannaf Abdur Razzaq*.

Este duá deve ser recitado para um rapaz menor.

54

Duá de Janázah para uma menina:

اللَّهُمَّ اجْعَلْهَا لَنَا فَرْطًا، وَاجْعَلْهَا لَنَا أَجْرًا

وَذُخْرًا، وَاجْعَلْهَا لَنَا شَافِعَةً وَمُشْفَعَةً،

Tradução: Ó Allah! Torna-a num meio da nossa salvação; torna-a num meio de recompensa e tesouro para nós; e torna-a numa intercessora a nosso favor, e daquelas cuja intercessão é aceite.

O Autor de *Minhájul Musslimin* diz que alguns destes Duás estão mencionados nos livros de *Hadith Sahih* e *Sunan*. Pode também ver *Musannaf Abdur Razzaq*.

Este Duá é para uma menina menor.

55

Duá ao colocar o Mayyit no qabr:

بِسْمِ اللَّهِ وَعَلَى مِلَّةِ رَسُولِ اللَّهِ

Tradução: Em nome de Allah e sobre a fé de Raçulullah ﷺ
(Abu Daud, Tirmizi)

Devemos agradecer Allah por nos ter abençoado com Imán.

56

**Ao encher o qabr com a terra,
é musstahab recitar estas frases**
(Parte de um versículo do Qurán)

مِنْهَا خَلَقْنَاكُمْ

Tradução: Da terra vos criámos.
(Surah Táhá:55)

Recite esta parte do áyat com
a mão cheia de terra.

وَفِيهَا نُعِيدُكُمْ

Tradução: Para a terra vos faremos
regressar.
(Surah Táhá:55)

Com a segunda mão cheia de
terra, recite esta parte.

وَمِنْهَا نُخْرِجُكُمْ تَارَةً أُخْرَى

Tradução: E da terra vos faremos
ressuscitar.
(Surah Táhá:55)

Pela terceira vez, recite esta
parte do ayat com a mão cheia
de terra. Após participar na
oração de janázah, deve
permanecer junto do qabr até o
final do enterro. Deve também
ajudar a encher o qabr com a
terra. É prometida uma grande
recompensa para tal.

الَّمَّا ذِلِكَ الْكِتَبُ لَا رَيْبَ فِيهِ، هُدًى لِّلْمُتَّقِينَ، الَّذِينَ
 يُؤْمِنُونَ بِالْغَيْبِ وَيُقِيمُونَ الصَّلَاةَ وَمِمَّا رَزَقْنَاهُمْ
 يُنْفِقُونَ، وَالَّذِينَ يُؤْمِنُونَ بِمَا أُنْزِلَ إِلَيْكَ وَمَا آتَيْنَاهُ
 مِنْ قَبْلِكَ وَبِالْآخِرَةِ هُمْ يُوقِنُونَ، أُولَئِكَ عَلَى هُدًى
 مِنْ رَبِّهِمْ، وَأُولَئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ

أَمَنَ الرَّسُولُ بِمَا أُنْزِلَ إِلَيْهِ مِنْ رَبِّهِ وَالْمُؤْمِنُونَ،
 كُلُّ أَمَنَ بِاللَّهِ وَمَلَكِ كَتِبهِ وَكُتُبِهِ وَرُسُلِهِ،
 لَا نَفِرْقُ بَيْنَ أَحَدٍ مِنْ رُسُلِهِ، وَقَالُوا سَمِعْنَا وَأَطَعْنَا
 غُفَرَانَكَ رَبَّنَا وَإِلَيْكَ الْمَصِيرُ، لَا يُكْلِفُ اللَّهُ نَفْسًا
 إِلَّا وُسْعَهَا، لَهَا مَا كَسَبَتْ وَعَلَيْهَا مَا اسْتَبَتْ

رَبَّنَا لَا تُؤَاخِذْنَا إِنْ نَسِيْنَا أَوْ أَخْطَأْنَا، رَبَّنَا
 وَلَا تَحْمِلْ عَلَيْنَا إِصْرًا كَمَا حَمَلْتَهُ عَلَى الَّذِينَ
 مِنْ قَبْلِنَا، رَبَّنَا وَلَا تَحْمِلْنَا مَا لَا طَاقَةَ لَنَا بِهِ،
 وَأَعْفُ عَنَّا، وَأَغْفِرْنَا، وَارْحَمْنَا، أَنْتَ مَوْلَانَا
 فَانْصُرْنَا عَلَى الْقَوْمِ الْكُفَّارِينَ

Tradução: Alif Lam Mim (Só Allah sabe o seu significado.) Esse é o livro no qual não há dúvida alguma. É orientação para os piedosos,

Que crêem no invisível e cumprem a oração e despendem, do que lhes damos por sustento;

E que crêem no que foi descido do céu, para ti, e no que fora descido antes de ti, e se convencem da Derradeira Vida. Esses estão em orientação de seu Senhor. E esses são os bem-aventurado. (Suratu Al-Baqarah:1-5)

Após o enterro deve-se recitar o primeiro ruku do surah baqarah (até humul muflihun) do lado da cabeça do sepultado e o último ruku do surah baqarah (até fansurná alal qaumil káfirin) do lado dos pés do sepultado. (As sunanul kubrá e shuabul Imán de Baihaqui)

* *O Mensageiro crê no que foi descido, para ele, de seu Senhor; e, assim também, os crentes. Todos crêem em Allah e em Seus anjos e em Seus Livros e em Seus Mensageiros. E dizem: Não fazemos distinção entre nenhum de Seus Mensageiros.*

E dizem: Ouvimos e obedecemos. Rogamos o Teu perdão, Senhor nosso! E para Ti será o retorno.

Allah não impõe a alma alguma senão o que é de sua capacidade. A ela, o que logrou de bom e, contra ela, o que cometeu de mau - E dizem: Senhor nosso! Não nos culpes, se esquecemos ou erramos. Senhor nosso! E não nos carregues de pesados fardos como deles carregaste aos que foram antes de nós. Senhor nosso!

E não nos carregues daquilo para o que não temos força. E indulta-nos e perdoa-nos e tem misericórdia de nós. Tu és nosso Protetor: então, socorre-nos contra o povo renegador da Fé.
(Suratul Baqarah: 285 - 286)

Duás para o Jejum
AS SAWM
(*Fasting*)

الصَّوْمُ

58

Dua ao ver a lua nova (Hilál, Crescente)
(*Ou seja, quando aparecer a lua nova no início do mês*)

اللَّهُمَّ أَهْلِهِ عَلَيْنَا بِالْيُمْنِ وَالْإِيمَانِ، وَالسَّلَامَةِ

وَالْإِسْلَامِ ، وَالْتَّوْفِيقِ لِمَا تُحِبُّ وَتَرْضِي ،

رَبِّي وَرَبُّكَ اللَّهُ ،

Tradução: Ó Allah, que esta lua nova venha com bênção, fé, protecção e Isslám e com a orientação para actos que Vós gostais e aprovais. (Ó lua) O meu Senhor e o teu Senhor é Allah. (Tirmizi, Ibn Hib-ban)

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
sempre recitou este Duá ao ver a lua nova.

59

Na hora de Iftár recite :

(Quebrar jejum após o pôr de sol tem o nome de iftár)

اللَّهُمَّ لَكَ صُمْتُ، وَبِكَ امْتَثُ
وَعَلَى رِزْقِكَ أَفْطَرْتُ

Tradução: Ó Allah! Jejuei para Ti e em Ti acredito e com o sustento providenciado por Ti quebro o meu jejum.
(Abu Daud)

É uma obrigação de cada muçulmano agradecer Allah pela comida com a qual ele quebrou o jejum.

60

Ou recite este Duá

ذَهَبَ الظَّمَاءُ، وَابْتَلَتِ الْعُرُوقُ، وَثَبَتَ
الْأَجْرُ، إِنْ شَاءَ اللَّهُ تَعَالَى،

Tradução: A sede passou, as veias humedeceram e se Allah quiser, a recompensa estará, certamente, assegurada.
(Abu Daud, Nassai)

Allah ajudará sempre aqueles que praticam boas ações e Allah tem o poder sobre tudo.

61

Ou recite este Duá

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ بِرَحْمَتِكَ الَّتِي وَسَعَتْ
كُلَّ شَيْءٍ أَنْ تَغْفِرْ لِي

Tradução: *Ó Allah! Peço-Te através da Tua Infinita Misericórdia que cerca (rodeia) todas as coisas, que perdoais (todos) os meus pecados.*
(Ibn Majah, Ibno Sonni)

O Duá nesta ocasião é, certamente, aceite.

62

Ao quebrar o jejum como convidado

أَفْطَرَ عِنْدَكُمُ الصَّائِمُونَ ، وَأَكَلَ طَعَامَكُمْ
الْأَبْرَارُ ، وَصَلَّتْ عَلَيْكُمُ الْمَلِئَةُ

Tradução: *Que os jejuadores quebrem os seus jejuns convosco e que os piedosos participem na vossa comida (refeição) e que para vós os anjos peçam as bênçãos de Allah.*
(Abu Daud)

Este duá deve ser recitado sempre que for convidado para qualquer refeição. Uma grande recompensa está prometida para aquele que proporcionar o Iftár a algum jejuador mesmo que seja com uma tâmara ou água.

Frases a recitar na altura de Zabh

AZ-ZABH

(Abate do animal)

الذبح

63

Ao iniciar o zabh *(abate do animal)*

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ أَكْبَرُ

Tradução: Em nome de Allah e Allah é o Maior.
(Ibn Majah)

É wájib (necessário) recitar este Duá na altura do abate de animal. A recitação verbal desta prece deve ser visível para quem esteja presente.

إِنِّي وَجَهْتُ وَجْهِي لِلَّذِي فَطَرَ السَّمَاوَاتِ
 وَالْأَرْضَ حَنِيفًا مُسْلِمًا ، وَمَا أَنَا مِنَ
 الْمُشْرِكِينَ ، إِنَّ صَلَاتِي وَنُسُكِي ، وَمَحْيَايَي
 وَمَمَاتِي ، لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ، لَا شَرِيكَ لَهُ ، وَبِذِلِّكَ
 أُمِرْتُ وَأَنَا مِنَ الْمُسْلِمِينَ ، اللَّهُمَّ مِنْكَ وَلَكَ

Tradução: Voltei a minha face para aquele que criou os céus e a terra - como Monoteísta (cortando todas as outras relações excepto a relação com Allah) e submeto-me apenas a Allah e não pertenço de entre os idólatras. Na verdade, a minha oração, o meu sacrifício, a minha vida e a minha morte são apenas para Allah, o Senhor dos mundos. Allah não tem parceiro. Foi-me ordenado isto, e sou o primeiro de entre aqueles que se submetem a Ele. O Allah este sacrifício vem de Si e é para Si.
(Ibn Mâjah)

Todas as nossas acções deverão ser feitas apenas para o agrado de Allah. Tudo que praticamos deverá ser para alcançar o contentamento de Allah e tendo em conta que Allah não tem parceiro nenhum. A recitação deste Duá é Musstahab.

65

Após abater o animal de qurbáni, diga:

اللَّهُمَّ تَقَبَّلْهُ مِنِّي وَمِنْ أُمَّةِ مُحَمَّدٍ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

Tradução: Ó Allah, aceitai (este sacrifício) em meu nome e em nome da Ummah de Muhammad
(Musslim, Abu Daud)

Raçulullah صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ é o exemplo perfeito para nós em tudo que fazemos. Por isso, devemos tentar praticar com todas as suas Sunnah.

* Se a pessoa não memorizar este Duá, então, também é permitido abater o animal com a intenção de Qurbáni e recitar: Bissmillah Alláhu Akbar.

66

Duá para aquiqah

* Ao nascer uma criança, os pais muçulmanos devem sacrificar um cabrito/cabra no sétimo dia (um animal no caso de uma menina e dois no caso de um rapaz). Este sacrifício tem o nome de Aquiqah.

Ao iniciar o abate no caso de um rapaz, recite:

▽ mencione o nome do rapaz

اللَّهُمَّ هَذِهِ عَقِيقَةُ فُلَانٍ ، دَمُهَا بِدِمِهِ ،

وَلَحْمُهَا بِلَحْمِهِ ، وَعَظْمُهَا بِعَظِيمِهِ ،

وَجَلْدُهَا بِجَلْدِهِ ، وَشَعْرُهَا بِشَعْرِهِ ،

Tradução: Ó Allah, este Aquiqah é para o fulano (mencionar o nome do rapaz). Sacrifico o sangue deste animal (como sadaqah - caridade) pelo seu sangue (sangue do rapaz), a carne dele pela sua carne, os ossos dele pelos seus ossos, a pele dele pela sua e o cabelo dele pelo seu cabelo.
(Ibn Abi Shaybah.)

Ao iniciar o abate no caso de uma menina, recite:

▽ mencione o nome da menina

اللَّهُمَّ هَذِهِ عَقِيقَةُ فُلَانَةٍ، دَمُهَا بِدَمِهَا،

وَلَحْمُهَا بِلَحْمِهَا، وَعَظْمُهَا بِعَظْمِهَا،

وَجَلْدُهَا بِجَلْدِهَا، وَشَعْرُهَا بِشَعْرِهَا،

Tradução: Ó Allah, este Aquiqah é para a fulana (mencionar o nome da menina). Sacrifico o sangue deste animal (como sadaqah - caridade) pelo sangue dela (da menina), a carne dele pela carne dela, os ossos dele pelos ossos dela, a pele dele pela pele dela e o cabelo dele pelo cabelo dela. (Ibn Abi Shaybah)

É prometida uma enorme recompensa por praticar este acto.

Ad-iyah de comer e beber

**AL-AKL
WASH-SHORB**

(Duás ao comer e beber)

الْأَكْلُ وَالشُّرْبُ

67

Duá antes de comer

Recite o seguinte duá antes de comer;

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

Tradução: Em nome de Allah, o Beneficente, o Misericordioso.
(Bukhari, Musslim)

A ajuda de Allah está com aquele que inicia algo permitido com o nome de Allah.

Se alguém esquecer-se de recitar o Bissmillah no início, então, deve recitar o seguinte duá assim que lembrar-se durante a refeição:

بِسْمِ اللَّهِ أَوَّلَهُ وَآخِرَهُ

Tradução: Em nome de Allah consumo a primeira porção e o ultimo pedaço desta refeição.
(Abu Daud, Tirmizi)

Ao recitar este Duá, Allah Táala concederá muito barakah e bênçãos ocultas na sua refeição.

68

Duá quando se sentar para comer

Ao sentar-se para a sua refeição recite o seguinte Duá;

اللَّهُمَّ بَارِكْ لَنَا فِيهِ ، وَأَطْعِنَا خَيْرًا مِّنْهُ

Tradução: Ó Allah! Conceda-nos Barakah nesta comida e dê-nos comida melhor que esta.
(Abu Daud, Tirmizi, Ibn Majah)

Um muçulmano deve sempre recordar Allah até quando estiver a comer. Devemos agradecer Allah pela provisão oferecida a nós.

69

Duá após terminar a refeição

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَطْعَمَنَا وَسَقَانَا ،

وَجَعَلَنَا مُسْلِمِينَ ،

Tradução: Todos os louvores são para Allah que concedeu-nos comida, bebida e fez de nós como muçulmanos. (Bukhari, Muslim)

A maior benção de Allah é o Imán (fé). Comer e beber Halál com o intuito de adorar Allah também é uma benção de Allah. Devemos ser gratos a isso.

70

Duá na ocasião do convite

اللَّهُمَّ بَارِكْ لَهُمْ فِيمَا رَزَقْتَهُمْ

وَاغْفِرْ لَهُمْ وَارْحَمْهُمْ

Tradução: Ó Allah! Coloca Barakah (bênção) naquilo que lhes concedestes e perdoa-os e tenha misericórdia deles. (Muslim, Tirmizi)

Deve-se sempre pedir Duá para o hospitaleiro na forma prescrita por Raçulullah صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ .

71

Duá quando estiver a comer na companhia de algum doente

Deve-se recitar o seguinte duá quando estiver a comer na companhia de alguém com uma doença infecciosa

بِسْمِ اللَّهِ ، ثِقَةً بِاللَّهِ ، وَتَوَكُّلاً عَلَيْهِ

Tradução: Em Nome de Allah e depositando a confiança e crença n'Ele (inicio esta refeição).
(Tirmizi, Abu Daud)

Allah salva-lo-á deste tipo de doença ao recitar este Duá (súplica) com sinceridade.

72

Duá após beber a água

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي سَقَانِي عَذْبًا فُرَاتًا بِرَحْمَتِهِ ،

وَلَمْ يَجْعَلْهُ مِلْحًا أَجَاجًا بِذُنُوبِنَا

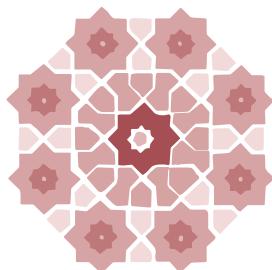
Tradução: Todos os louvores são para Allah que me deu para beber água fresca e doce através da Sua misericórdia e não a tornou salgada e amarga por causa dos meus pecados.
(Jaame Saghir, Amalul Yeum Wal Laylah de Suyuti)

A água é uma enorme benção de Allah; por isso, um muçulmano deve agradecer Allah por esta enorme dádiva. Deve ter cuidado no uso e consumo de água 'Táhir', limpa e pura.

اللَّهُمَّ بَارِكْ لَنَا فِيهِ وَزِدْنَا مِنْهُ

Tradução: Ó Allah, abençoa-nos nisso (leite) e conceda-nos mais.
(Tirmizi, Abu Daud)

Barakah (bênçãos ocultas) e o aumento da provisão é um grande benefício e uma fortuna da parte de Allah.



Preces a recitar antes e depois das necessidades fisiológicas

AL-MIRHAAD

(Ir à casa de banho)

الْمِرَاحَاضُ

74

Duá antes de entrar na casa de banho

Antes de entrar na casa de banho, recite Bissmillah e o seguinte duá: *

اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْخُبُثِ وَالْخَبَائِثِ

Tradução: Ó Allah! Peço o Vosso refúgio contra os demónios (macho e fêmea). (Bukhari, Muslím)

Não se esqueça de entrar na casa de banho primeiro com o pé esquerdo.

* Entrar na casa de banho com pé esquerdo.

75

Duá ao sair da casa de banho

Antes de entrar na casa de banho, recite Bissmillah e o seguinte duá;

غُفرانَكَ

Tradução: *Ó Allah! Peço Vosso perdão.*
(Bukhari, Musslim)

Não se esqueça de sair da casa de banho primeiro com o pé direito.

76

A seguir, recite este duá:

الْحَمْدُ لِلّٰهِ الَّذِي أَذْهَبَ عَنِي الْأَذَى وَعَافَانِي

Tradução: *Todos os louvores são para Allah, que removeu de mim o desconforto e aliviou-me.*
(Nassai, Musan-naf Ibn Abi Shaybah)

Devemos sempre pedir a Allah boa saúde.

Duá ao dormir
AN NAOM

النَّوْمُ

77

Antes de dormir recite o seguinte:
Istighfár três vezes

أَسْتَغْفِرُ اللَّهَ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْحَقُّ الْقَيُّومُ

وَأَتُوْبُ إِلَيْهِ

Tradução: Peco perdão a Allah, o Único, além do Qual ninguém mais é digno da adoração, o Eterno Vivo, o Absoluto; e arrependo-me diante d'Ele. (Tirmizi)

Um muçulmano deve constantemente pedir perdão a Allah. O arrependimento proporciona muitas bênçãos ao nosso rizq (provisão).

اللَّهُمَّ يَا سِمَّاً أَمُوتُ وَأَحْيٰ ،
 اللَّهُمَّ قِنِي عَذَابَكَ ، يَوْمَ تَبْعَثُ عِبَادَكَ

Tradução: Ó Allah! Com o Vosso Nome eu vivo e morro.
 (Bukhari, Muslím)

Ó Allah! Salvai-me do Vosso castigo no Dia em que Vós ressuscitardes os Vossos servos.

(Abu Daud, Musannaf Ibn abi Shaibah)

É importante recitar este Duá pois ninguém sabe se acordará ou não deste sono.

أَعُوذُ بِكَلِمَاتِ اللَّهِ التَّامَاتِ مِنْ غَضَبِهِ وَعِقَابِهِ
 وَشَرِّ عِبَادِهِ وَمِنْ هَمَزَاتِ الشَّيْطَانِ وَأَنَّ يَحْضُرُونِ

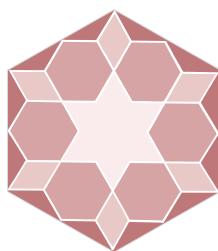
Tradução: Invoco as palavras perfeitas de Allah para a protecção de Sua fúria, zanga e castigo e de todas as maldades dos Seus servos e das tentações dos shayátin e de eles se aproximarem de mim. (Tirmizi, Abu Daud)

Allah sempre ajuda aqueles que O recordam. Devemos procurar a protecção de Allah para qualquer receio ou maldade vinda dos outros.

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَحْيَنَا بَعْدَ مَا أَمَاتَنَا
وَإِلَيْهِ النُّسُورُ

Tradução: Todos louvores são para Allah que concedeu-nos vida após ter causado a morte (durante o sono) e o nosso regresso é para Ele.
(Bukhari, Abu Daud)

Devemos agradecer Allah por nos ter acordado após o sono.



81

Duá ao vestir

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسأَلُكَ مِنْ خَيْرِهِ وَخَيْرِ مَا هُوَ لَهُ،

وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّهِ وَشَرِّ مَا هُوَ لَهُ،

Tradução: Ó Allah, peço o bem deste vestuário e o bem para qual ele foi fabricado e protege-me do mal deste vestuário e do mal para qual possa ser usado.

(Amalul Yaumi Wal Lailah li Ibnu Sinni)

* Deve-se recitar este duá também ao calçar.

Islam requer de nós a modéstia no vestuário. Allah gosta daqueles que se vestem de acordo com a Shariah. No Islám, tudo tem um objectivo. Devemos pedir a Allah que nos salve de todos os males.

Tenha em atenção que ao vestir, primeiro, coloque o membro direito.

82

Duá ao tirar a roupa:

بِسْمِ اللَّهِ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ

Tradução: Em nome de Allah além de quem ninguém mais é digno da adoração
(Ibnos Sonni)

Satr refere-se às partes privadas que a pessoa deverá cobrir conforme indicação da Shariah

É Harám (proibido) expor o satr diante de alguém ao tirar a roupa.
Ao despir ou descalçar, não se esqueça de o fazer primeiro com o membro esquerdo.

83

Duá ao vestir roupa nova

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي كَسَانِي هَذَا، وَرَزَقَنِيْهِ

مِنْ غَيْرِ حَوْلٍ مَّنِيْ وَلَا قُوَّةٌ،

Tradução: Todos louvores são apenas para Allah que me deu isto para vestir sem nenhum esforço ou habilidade da minha parte.
(Abu Daud)

Tenha sempre em mente vestir roupa limpa, asseada e de acordo com a Shariah.

اللَّهُمَّ كَمَا حَسَنْتَ خَلْقِي، فَأَحْسِنْ
خَلْقِي وَحَرِّمْ وَجْهِي عَلَى النَّارِ،

Tradução: *Ó Allah! Do mesmo modo que me criastes com perfeição, aperfeiçoa o meu carácter com excelência e salva o meu rosto do fogo do Inferno.*
(Ibn Sunni)

Deve-se tentar sempre ter um bom carácter e uma excelente conduta.



Ad-iyah (Duás a recitar)

AL BAYT

(Em casa)

آل بيته

85

Ao encontrar-se com outro muçulmano,
ou ao entrar em casa, diga;

السَّلَامُ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَةُ اللهِ وَبَرَكَاتُهُ

Tradução: Que a paz esteja consigo
assim como a misericórdia de Allah e
as Suas bênçãos.

(Bukhari, Muslím)

Cumprimentar um
muçulmano com esta frase
de salám é um pacto de não
agressão para com o seu
próximo.

Salám proporciona amizade
e união.

Ao cumprimentar um
muçulmano com Salám e
apertando as mãos, os
pecados de ambos, insha
Allah, serão perdoados.

86

E ao responder à saudação,
diga:

وَعَلَيْكُمُ السَّلَامُ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ

Tradução: E a paz esteja convosco assim como a misericórdia de Allah e as Suas bênçãos.
(Bukhari, Musslim)

É wájib (necessário) responder ao muçulmano que lhe cumprimentou com salám Massnun. Devemos sempre pedir o melhor duá para os nossos irmãos muçulmanos. Esta resposta também é um compromisso de não agressão para com aquele que o cumprimentou.

87

Perguntar ‘*como está ?*’ após Salám

كَيْفَ أَنْتَ

Tradução: Como está ?
(Mussnad Ahmad)

Após Salám, é Sunnah perguntar ao muçulmano ‘*como está ?*’ Esta atitude cria uma boa relação e um respeito.

A resposta deve ser:

أَحَمَدُ اللَّهَ إِلَيْكَ

Tradução: Louvo a Allah aqui diante de si. (Muatta Imám Málík)

Ao dar as Boas-vindas ao convidado, diga:

مرحباً

Tradução: Seja bem vindo.

(Bukhari, Musslim)

É Sunnah dar boas vindas ao convidado dizendo 'Marhaba' para que ele se sinta bem e confortável.

Duá ao entrar em casa

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسأَلُكَ خَيْرَ الْمَوْلَجِ وَخَيْرَ
الْمَخْرَجِ ، بِسْمِ اللَّهِ وَلَجَنَا وَبِسْمِ اللَّهِ
خَرَجَنَا ، وَعَلَى اللَّهِ رَبِّنَا تَوَكَّلْنَا

Tradução: 'Ó Allah! Peço as Vossas bênçãos ao entrar e sair da casa. Em nome de Allah entramos e saímos e em Allah, o nosso Senhor, depositamos a nossa confiança.'

(Abu Daud)

Necessitamos sempre da ajuda de Allah em tudo. Se pedirmos sinceramente a Allah, certamente, Ele aceitará as nossas súplicas e abençoar-nos-á com a protecção; algo que nos protegerá de qualquer mal.

90

Duá ao sair da casa

بِسْمِ اللَّهِ تَوَكَّلْتُ عَلَى اللَّهِ ، وَلَا حَوْلَ
وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ الْعَلِيِّ الْعَظِيمِ ،

Tradução: Em nome de Allah, confio em Allah e não há nenhuma protecção (contra o mal) e nem nenhuma força (para praticar o bem) excepto com a ajuda de Allah, o Altíssimo, o Grande.

(Abu Daud, Tirmizi, Nassai)

* Deve-se recitar este Duá também ao sair da casa para a oração de Fajr.

Somente Allah pode-nos salvar de todas as dificuldades. Certamente, não há nenhuma força, poder ou habilidade excepto com ajuda de Allah. Habilidade de praticar o bem e a força de evitar o pecado são uma misericórdia de Allah.

91

Ao entrar em casa sabendo que ninguém está aí, recite em voz alta:

السَّلَامُ عَلَيْنَا وَعَلَى عِبَادِ اللَّهِ الصَّالِحِينَ

Tradução: 'Paz esteja connosco e com os (verdadeiros) servos piedosos de Allah'.

(Muatta Imám Málík, Musannaf Abdur Razak)

Os Maláikah (anjos) também são criaturas de Allah. Maláikah estão sempre presentes. Eles, realmente, respondem ao Salám daquele que cumprimenta ao entrar em casa.

92

Durante uma reunião ou no fim de uma reunião, recite:

سُبْحَانَ اللَّهِ وَبِحَمْدِهِ سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَبِحَمْدِكَ
أَشْهَدُ أَنَّ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ أَسْتَغْفِرُكَ وَأَتُوْبُ إِلَيْكَ

Tradução: 'Allah é Puro de todas as falhas e todo o Louvor pertence a Ele. Declaro a Vossa pureza, Ó Allah, com os Vossos louvores. Testemunho que ninguém mais é digno da adoração excepto vós. Peço o Vosso perdão e volto-me para Vós.' (Abu Daud, Tirmizi, Nassai)

Allah perdoará os nossos pecados se arrependermos sinceramente. De acordo com um hadith, ao recitar este duá, Allah perdoará os nossos pecados pequenos cometidos involuntariamente durante a reunião.

93

Duá ao despedir-se alguém:

أَسْتَوْدِعُ اللَّهَ دِينَكَ وَأَمَانَتَكَ ، وَخَوَاتِيمَ عَمَلِكَ

Tradução: Confio a Allah a tua crença, as tuas pertenças e o resultado final das tuas acções. (Abu Daud, Tirmizi)

Ao despedir-se de alguém, deve-se pedir a protecção de Allah para o nosso irmão que está de partida. É Massnun pedir ao irmão muçulmano que não se esqueça de incluir a si nos duás dele.

94

Ao iniciar a viagem recite os seguintes Duás

اللَّهُمَّ إِنَّا نَسْأَلُكَ فِي سَفَرِنَا هَذَا الْبَرَّ
وَالْتَّقْوَىٰ ، وَمِنَ الْعَمَلِ مَا تَرَضَىٰ ، اللَّهُمَّ
هُوَنْ عَلَيْنَا هَذَا السَّفَرُ وَاطْمُو عَنَّا بُعْدَةٌ ،
اللَّهُمَّ أَنْتَ الصَّاحِبُ فِي السَّفَرِ وَالْخَلِيفَةُ
فِي الْأَهْلِ ، اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ وَعْثَاءِ
السَّفَرِ ، وَكَبَّةِ الْمَنَظَرِ وَسُوءِ الْمُنْقَلَبِ فِي
الْمَالِ وَالْأَهْلِ وَالْوَلَدِ ،

Tradução: 'Ó Allah, pedimos a Si, durante esta viagem, a virtude e acções que Vos satisfaçam.

Ó Allah, facilita-nos esta viagem e diminui a distância da mesma.

Ó Allah, Sois meu companheiro nesta viagem e o Guardião da minha família.

Ó Allah, peço a Vossa protecção dos males que possa encontrar durante esta viagem e das coisas desagradáveis que possa ver e de um mau regresso às minhas coisas, minha família e meus filhos'.

(Musslim, Abu Daud)

Necessitamos da ajuda de Allah ao iniciar uma viagem.

Raçulullah ﷺ sempre pediu a Allah que lhe protegesse de todas as dificuldades.

95

Duá durante a viagem

سُبْحَنَ الَّذِي سَخَّرَ لَنَا هَذَا وَمَا كُنَّا

لَهُ مُقْرِنِينَ وَإِنَّا إِلَى رَبِّنَا لَمُنْقَلِّبُونَ

Tradução: 'Glorificado seja Quem ofereceu isto (meio de transporte) para nós, o que jamais teríamos logrado fazer. E nós todos retornaremos ao nosso Senhor.'

(Surah Zukhruf: 13,14)

Ao recitar este Áyah, Allah protege-lo-á dos perigos e das calamidades.

96

Duá ao iniciar a viagem

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ أَنْتَ أَعْلَمُ بِمَا أَعْلَمُ
وَإِنِّي أَسْأَلُكَ أَنْ تَهْدِنِي
وَإِنِّي أَسْأَلُكَ أَنْ تَعْلَمَنِي
وَإِنِّي أَسْأَلُكَ أَنْ تَعْلَمَنِي
وَإِنِّي أَسْأَلُكَ أَنْ تَعْلَمَنِي
وَإِنِّي أَسْأَلُكَ أَنْ تَعْلَمَنِي

Tradução: Ó Allah! Inicio com a Vossa ajuda, planeio com a Vossa ajuda e com a Vossa ajuda inicio esta viagem.

(Mussnad Ahmad, Bazzár)

Allah ajuda aquele que O recordar antes de iniciar a viagem.

97

أَئْبُونَ تَائِبُونَ عَابِدُونَ لَرِبِّنَا حَامِدُونَ

Tradução: Estamos, agora, a regressar da nossa viagem, arrependendo-se diante de Allah, adorando-O e louvando o nosso Senhor.

(Musslim)

Allah contenta-se com aquele que Lhe é grato.

Duás para

AS-SABÁH WAL MASÁ

(Recitar ao amanhecer e ao anoitecer)

الصَّبَاحُ وَالْمَسَاءُ

98

Duá ao nascer do sol

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَقَالَنَا يَوْمَنَا هَذَا

وَلَمْ يُهَلِّنَا بِذُنُوبِنَا

Tradução: Todos os Louvores para Allah que concedeu-nos este dia e não nos destruiu em resultado dos nossos pecados.
(Musslim)

Quando o sol nascer recite este Duá louvando Allah pelos Seus grandes favores.

99

Duá para recitar ao pôr de sol

اللَّهُمَّ هَذَا إِقْبَالٌ لِّيَلَكَ وَإِدْبَارٌ نَّهَارِكَ
وَأَصْوَاتُ دُعَائِكَ فَاغْفِرْ لِي

*Tradução: Ó Allah! Este é o tempo da aproximação da Sua noite e o término do Seu dia e o tempo das vozes dos Vossos Proclamadores (Muazzin-aqueles que dão Azan), por isso, perdoai-me
(Tirmizi, Musstadrak de hakim)*

Recite este Duá quando o sol se pôr agradecendo a Allah pelos favores concedidos ao longo daquele dia.

100

Frases e súplicas para serem recitados três vezes após Fajr e Magrib

بِسْمِ اللَّهِ الَّذِي لَا يَضُرُّ مَعَ اسْمِهِ شَيْءٌ فِي
الْأَرْضِ وَلَا فِي السَّمَاءِ وَهُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ

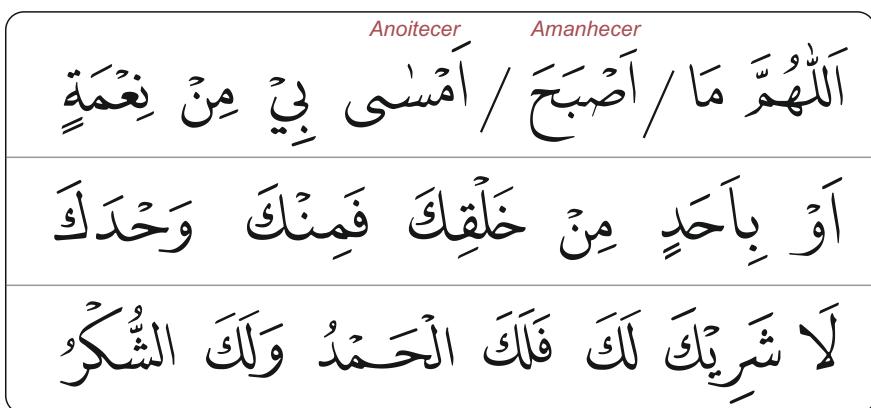
Tradução: Em Nome de Allah (inicio o dia), nada no céu ou na terra pode prejudicar algo com o Nome d'Ele. Ele, na realidade, é Omnipotente, Omniscente. (Abu Daud)

Este é o momento no qual o nosso duá (súplica) é aceite por Allah.

101

Recite também este Duá 3 vezes após Salah de Fajr e Magrib

Na parte sublinhada, recite Assbaha ao amanhecer e Amssá ao anoitecer no seguinte duá:



Tradução: *Ó Allah! Qualquer bênção que eu ou qualquer outra pessoa tenha recebido deriva, exclusivamente, da Vossa parte; Vós Sois o Único e não possuís nenhum parceiro. Todos os louvores e gratidão são para Vós.*
(Tirmidi)

As súplicas (Duás) neste momento são, certamente, aceites por Allah.

Duás para

**AL KARBO
WAL MARAD**

(Desespero e doença)

الْكَرْبُ وَالْمَرَضُ

102

Duás para serem recitados na altura do
desespero e doença

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي يَنْعَمِّتُهُ تَتِمُّ الصَّالِحَاتُ

Tradução: Todos os Louvores são para Allah com cuja Bênção, os bons actos são concluídos.
(Hisnul Musslim, Ibnus Sunnah)

Todas as coisas são alcançadas com a misericórdia e dádiva de Allah.

103

Duá ao ver algo de bom

الْحَمْدُ لِلَّهِ عَلَى كُلِّ حَالٍ

Tradução: Todos os louvores são para Allah em todas as circunstâncias.

(Hissnul Musslim, Ibnu Sunnah, Hákim)

Os muçulmanos devem estar gratos a Allah ao ver qualquer coisa boa ou desejável.

104

Duá ao testemunhar algum favor de Allah sobre si ou quando entrar em qualquer espaço onde as bênçãos e misericórdia de Allah estejam descendo

مَا شَاءَ اللَّهُ لَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ

Tradução: Isto é uma (bênção) que Allah nos concedeu; certamente, não há nenhuma força nem nenhuma habilidade (para qualquer movimento) excepto com (a graça e misericórdia vindas da) vontade de Allah. (Suratul Kahf: 39)

Nota: Os Ulamá através de várias experiências dizem que aquele que recitar este duá em ocasiões apropriadas e em momentos próprios ou recitar este duá ao entrar nos locais abençoados por Allah, os favores e as graças de Allah permanecerão com ele. Certamente, não ficará privado das bênçãos e nem as mesmas serão removidas dele.

Exemplos de locais onde a misericórdia e bênção de Allah descem: As mesquitas, vários locais em Haramain (Makkah e Madinah Sharif), locais de culto e recordação de Allah como as Madáriß (escolas religiosas) assim como locais de concentração religiosa ou onde assuntos religiosos sejam discutidos, etc.

105

Ao observar algo detestável ou ao ver alguém em dificuldade recite este Duá

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي عَافَانِي مِمَّا ابْتَلَاكَ بِهِ،
وَفَضَّلَنِي عَلَى كَثِيرٍ مِّمَّنْ خَلَقَ تَقْضِيَّاً،

Tradução: Todos os louvores são para Allah que me salvou desta dificuldade na qual estás envolvido e concedeu-me favores especiais com os quais privilegiou-me acima de um grande número da Sua criação.

(Tirmizi)

Com o intuito de reconhecer os favores de Allah, os muçulmanos são recomendados a comparar a sua situação com aqueles que não têm ou têm pouca qualidade de vida. Não se deve invejar aqueles que têm mais.

106

Duá na altura de desespero

حَسِّيَ اللَّهُ وَنِعْمَ الْوَكِيلُ

Tradução: Allah é suficiente para mim e Ele é um Excelente Guardião.

(Abu Daud)

A pessoa deve pedir segurança e protecção de Allah. Somente Allah é suficiente para nós. Deve-se repetir este duá constantemente nos momentos difíceis e complicados.

107

Duá para recitar ao sentir dores corporais ou cansaço físico

أَعُوذُ بِاللَّهِ وَقُدْرَتِهِ مِنْ شَرِّ مَا أَجِدُ وَأَحَادِرُ

Tradução: 'Refugio-me em Allah e no Seu poder contra o mal da dor que sinto e receio'.
(Musslim)

Coloque a mão direita no local onde sente a dor e recite Bissmillah três vezes e a seguir recite este Duá 7 vezes.

108

Quando estiver com febre recite:

بِسْمِ اللَّهِ الْكَبِيرِ أَعُوذُ بِاللَّهِ الْعَظِيمِ ،

مِنْ كُلِّ عَرَقٍ نَّعَارٍ وَمِنْ شَرِّ حَرَّ النَّارِ

Tradução: 'Em nome de Allah, o Grande; Procuro refúgio em Allah, o Grande, contra o mal de todas as veias a ferver intensamente e contra o mal do calor do fogo do Inferno'.
(Ibnus Sunnah)

Inshaallah, com a ajuda de Allah sentirá alívio ao recitar este Duá.

لَا يَأْسَ طَهُورٌ إِنْ شَاءَ اللَّهُ ،

لَا يَأْسَ طَهُورٌ إِنْ شَاءَ اللَّهُ ،

لَا يَأْسَ طَهُورٌ إِنْ شَاءَ اللَّهُ ،

اللَّهُمَّ اشْفِهِ اللَّهُمَّ عَافِهِ ،

Tradução: Não há necessidade de preocupar. Esta (doença) é um meio de purificação (dos pecados). Não há necessidade de preocupar. Esta (doença) é um meio de purificação (dos pecados). Não há necessidade de preocupar. Esta (doença) é um meio de purificação (dos pecados). Não há necessidade de preocupar. Esta (doença) é um meio de purificação (dos pecados). Ó Allah! Cura-o. Ó Allah! Concede-o alívio (de todas as calamidades, adversidade e maldade).
(Bukhari, Musslim)

É dever do muçulmano visitar o doente assim como é sua responsabilidade pedir a Allah a rápida recuperação do doente.

Duá para
AL MUTAFAR-RIKÁT
(Diversas ocasiões)

الْمُتَفَرِّقَاتُ

110

Antes de começar algo,
diga

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

Tradução: Em nome de Allah, o Beneficente, o Misericordioso.
(Tirmizi)

O Qurán e Hadith ensinam-nos a recitar Bissmillah antes de qualquer acção.

Há que ter em conta que nunca deve-se recitar isto ao cometer alguma desobediência à ordem de Allah ou qualquer transgressão nos ensinamentos de Raçulullah

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

111

Após espirrar diga

الْحَمْدُ لِلَّهِ

Tradução: Todos os louvores são para Allah.
(Bukhari, Abu Daud)

Devemos constantemente louvar Allah.

Os presentes que ouvirem aquele que espirrou a dizer
الْحَمْدُ لِلَّهِ *deverão dizer:*

يَرْحَمُكَ اللَّهُ

Tradução: Que Allah tenha misericórdia de si.
(Bukhari, Abu Daud)

Allah é sempre misericordioso sobre os Seus servos em todos os aspectos da sua vida. A misericórdia d'Ele é uma necessidade em todas as alturas e situações.

A seguir, aquele que espirrou deve responder aos presentes:

يَهْدِيْكُمُ اللَّهُ

Tradução: Que Allah vos oriente
(Bukhari, Abu Daud)

Devemos fazer duá (súplica) para aqueles que fazem duá para nós.

112

Ao receber algo diga:

جَزَّاكُمُ اللَّهُ خَيْرًا

Tradução: Que Allah te recompense com algo muito bom.

(Tirmizi)

É nosso dever suplicar para aquele que nos proporcionou qualquer bem. Isto é uma enorme responsabilidade que pode trazer tremendas consequências. Por conseguinte, quem melhor senão Allah que nos pode ajudar nesta tarefa. Assim, Raçulullah ﷺ ensinou-nos este duá para facilitar o cumprimento desta tarefa e responsabilidade.

113

Ao intencionar algo diga:

إِنْ شَاءَ اللَّهُ

Tradução: Se Allah quiser.

(Suratul Kahf: 23-24)

Nada pode acontecer sem a permissão de Allah. Ao acrescentar esta frase na hora de intencionar algo será abençoado com a ajuda de Allah no preenchimento do mesmo.

114

Ao congratular algum muçulmano por uma boa acção, diga:

مَا شَاءَ اللَّهُ

Tradução: (Esta benção de Allah é)

Pela vontade de Allah.

(Ibnus Sunnah)

Um muçulmano deve sempre imitar as boas acções dos outros muçulmanos na Ibádah, na aderência ao Din e na concentração.

115

Ao ouvir algo bom diga

الْحَمْدُ لِلَّهِ

Tradução: Todos os louvores são

para Allah.

(Bukhari)

Devemos agradecer Allah por ter sido generoso connosco e também por ter concedido bênçãos aos muçulmanos com a oportunidade de praticar o bem em ocasiões apropriadas.

Devemos mostrar gratidão quando Allah nos abençoa com a força e habilidade de praticar algo bom de uma forma correcta com o intuito de O contentar.

116

Ao ficar triste recite:

إِنَّا لِلَّهِ وَإِنَّا إِلَيْهِ رَاجِعُونَ

Tradução: Pertencemos a Allah e para Ele retornaremos.
(Suratul baqarah Ayah:156, Abu Daud)

Allah é o nosso Criador e teremos que regressar para Ele, para prestar as contas de todos os actos da nossa vida.

117

Ao cometer um pecado diga:

أَسْتَغْفِرُ اللَّهَ

Tradução: Peço perdão a Allah.
(Musslim)

Raçulullah ﷺ disse: O melhor entre vós é aquele que se arrepende constantemente dos seus pecados.

Nabi ﷺ também disse: Aquele que se arrepender, sinceramente, é semelhante àquele que não pecou.

اللَّهُمَّ أَنْتَ رَبِّي لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ خَلَقْتَنِي
 وَأَنَا عَبْدُكَ، وَأَنَا عَلَى عَهْدِكَ وَوَعْدِكَ
 مَا أَسْتَطَعْتُ أَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ مَا صَنَعْتُ ،
 أَبُوءُ لَكَ بِنِعْمَتِكَ عَلَيَّ ، وَأَبُوءُ بِذَنْبِي ،
 فَاغْفِرْ لِي فَإِنَّهُ لَا يَغْفِرُ الذُّنُوبَ إِلَّا أَنْتَ

Tradução: O Allah, Sois o meu Senhor, ninguém mais é digno da adoração excepto Vós. Criastes-me e sou o Vosso servo e tanto quanto possível, mantenho-me sobre o Vosso pacto e promessa (que fiz Convosco). Peço a Vossa protecção das consequências dos meus actos incorrectos. reconheço a graça a mim concedida por Vós, e confesso as minhas falhas. Por isso, perdoai-me, pois, ninguém mais poderá perdoar os pecados excepto Vós. (Bukhári)

Ao recitar este isstighfar diariamente de manhã e/ou à noite a pessoa será abençoada com uma moradia no Jannah.

119

Ao ser chamado, responda imediatamente dizendo:

لَبِّيْكَ

Tradução: Estou presente
(Amalul Yaumi Wal Lailah li Ibnu Sunnah)

Sempre responda com
modéstia, respeito e
dignidade.

120

**Quando um mau pensamento
ocorrer na mente, recite:**

أَعُوذُ بِاللّٰهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

Tradução: Peço protecção de Allah
do shaitán, o amaldiçoado.
(Bukhari, Abu Daud)

Peça sempre a Allah que nos
salve do castigo e da
destruição.

121

Quando um mau pensamento ocorrer na mente, recite:

Este duá deverá ser recitado juntamente com o Duá anterior.

أَمَّنْتُ بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ

Tradução: Creio em Allah e no Seu Mensageiro.

(Musslim)

Sempre peça a Allah para nos salvar do castigo e da destruição.

122

Ao ocorrer um incêndio, diga em voz alta:

اللَّهُ أَكْبَرُ ، اللَّهُ أَكْبَرُ ، اللَّهُ أَكْبَرُ

Tradução: Allah é grande, Allah é grande, Allah é grande.

(Ibnus Sunni)

Ao recitar este duá, Allah salvar-nos-á da destruição.

Esta frase deverá ser repetida em voz alta quando começar a chover granizo.

123

Duá a recitar na altura da seca

اللَّهُمَّ اسْقِنَا ، اللَّهُمَّ اسْقِنَا ، اللَّهُمَّ اسْقِنَا
اللَّهُمَّ أَغْثِنَا ، اللَّهُمَّ أَغْثِنَا

Tradução: 'Ó Allah, dá-nos água, Ó Allah, dá-nos água, Ó Allah, dá-nos água (para beber e para alimentar as nossas terras, plantas e animais). Ó Allah dá-nos chuva, (para beber e para alimentar as nossas terras, plantas e animais). Ó Allah dá-nos chuva, ó Allah dá-nos chuva.

(Bukhári, Musslim)

Somente Allah pode nos abençoar com a chuva. Por isso, devemos recitar este Duá na altura da seca é preferível recitá-lo após o Saláh. Também na altura da seca deve abster-se de todos os pecados e, cuidadosamente, pagar o seu Zakah.

124

Na altura da chuva:

اللَّهُمَّ صَبِّرْنَا

Tradução: 'Ó Allah, envia chuva abundante e benéfica
(Musannaf Ibn abi Shaibah)

Recite este Duá três vezes.

اللَّهُمَّ حَوِّلْنَا وَلَا عَلَيْنَا، اللَّهُمَّ عَلَى الْأَكَامِ
 وَالظَّرَابِ وَالْأَوْدِيَةِ وَمَنَابِتِ الشَّجَرِ

Tradução: Ó Allah, faça chover nos arredores e não sobre nós. Ó Allah, faça chover nas montanhas, na selva, nos rios, nas barragens e vales e locais onde as árvores e plantações crescem.

(Bukhari, Musslim)

Peça sempre a Allah que nos salve do castigo e da destruição por calamidades naturais.

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

Tradução: Peço a protecção de Allah do shaitan, o amaldiçoado.
(Bukhari, Musslim)

Ao enervar-se, faça o seguinte:

1. Recite Tawwuz (conforme acima descrito).
2. Beba água fresca.
3. Sente-se se estiver de pé
4. Deite-se se estiver sentado ou mude de lugar.
5. Recite Salah e Salám (Durud) sobre Raçulullah ﷺ
6. Afaste-se da pessoa ou daquilo que lhe enervou.
7. Se os nervos persistirem, faça wudu (abluição), dois Rakat Salah e a seguir pondere no facto da raiva derivar de um fogo do shaitan que é lançado no íntimo da pessoa.

Araiva vem de shaitan. Assim, ao enervar-se, sente-se e beba água ou deite-se.

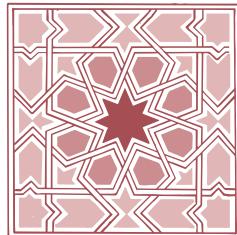
Deve fazer wudu ou ghussl para reduzir a intensidade da sua raiva.

رَبِّ زِدْنِي عِلْمًا

Tradução: *Ó meu Senhor, aumenta-me no conhecimento (ilm).*
(Surah Taha :114)

Allah instruiu Raçullulah ﷺ a recitar este duá.

O verdadeiro conhecimento de Din é uma inigualável benção de Allah.
Deve-se continuamente pedir isso a Allah.



اللَّهُمَّ اهْدِنِي فِي مَنْ هَدَيْتَ ، وَعَافِنِي
 فِي مَنْ عَافَيْتَ ، وَتَوَلَّنِي فِي مَنْ تَوَلَّتَ ،
 وَبَارِكْ لِي فِيمَا أَعْطَيْتَ ، وَقِنِي شَرَّ
 مَا قَضَيْتَ ، فَإِنَّكَ تَقْضِي وَلَا يُقْضِي
 عَلَيْكَ ، وَإِنَّهُ لَا يَذِلُّ مَنْ وَالَّتَ ،
 وَلَا يَعِزُّ مَنْ عَادَيْتَ ، تَبَارَكَتْ رَبَّنَا
 وَتَعَالَيْتَ ، فَلَكَ الْحَمْدُ عَلَى مَا قَضَيْتَ ،
 اسْتَغْفِرُكَ وَأَتُوْبُ إِلَيْكَ ،
 وَصَلَّى اللَّهُ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى أَلِهٖ
 وَصَحْبِهِ وَسَلَّمَ ،

اللَّهُمَّ اغْفِرْ لَنَا وَلِلْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ
 وَالْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ، وَالْفَ لَ بَيْنَ قُلُوبِهِمْ
 وَأَصْلَحْ ذَاتَ بَيْنَهُمْ وَانْصُرْهُمْ عَلَى عَدُوِّهِمْ
 وَعَدُوِّهِمْ، اللَّهُمَّ الْعَنِ الْكَفَرَةِ الَّذِينَ يَصُدُّونَ
 عَنْ سَبِيلِكَ وَيُكَذِّبُونَ رُسُلَكَ وَيُقَاتِلُونَ
 أَوْلِيَاءِكَ، اللَّهُمَّ خَالِفْ بَيْنَ كَلْمَاتِهِمْ
 وَزَلْزِلْ أَقْدَامَهُمْ وَأَنْزِلْ بِهِمْ بَأْسَكَ الَّذِي
 لَا تَرْدُهُ عَنِ الْقَوْمِ الْمُجْرِمِينَ

Tradução: Ó Allah! Orienta-me com aqueles que foram orientados por Vós; conceda-me segurança com aqueles a quem lhes foi concedida segurança por Vós; e ampara-me com aqueles que foram amparados por Vós. Adicionai as Vossas bênçãos naquilo que me Concedestes. Salvai-me dos maus efeitos daquilo que Vós decretastes. Apenas Vós ordenais e ninguém mais poderá ordenar contra

Este Duá pode ser recitado por aqueles que se encontram em desespero e dificuldade. Está provado que com a recitação deste Duá, a ajuda de Allah desce e Ele salva-nos das calamidades e dificuldades.

*Vós. Jamais poderá ser humilhado aquele que se encontrar sobre Vossa protecção, assim como jamais poderá adquirir dignidade, aquele que incorrer na Vossa inimizade. Nosso Senhor! Sois repleto de bênçãos e (Sois) o Altíssimo, peço o Vosso perdão e arrependo-me diante de Vós.**

*E que as bênçãos de Allah sejam derramadas sobre o Vosso Sagrado Profeta, ﷺ o nosso líder, e sobre sua família e companheiros. ***

*‘Ó Allah! Perdoai todos os crentes, homens e mulheres, e todos os muçulmanos, homens e mulheres. Uni os seus corações com um amor mútuo e corrigi as suas tarefas comuns e auxilie-lhes contra o Vosso inimigo e contra os inimigos deles. Ó Allah! Que a Vossa maldição caia sobre aqueles descrentes que impedem as pessoas de andar no Vosso caminho e desmentem os Vossos Mensageiros e combatem os Vossos amigos escolhidos por Vós. O Allah! Retira a união deles e estremece os pés deles e lance sobre eles um castigo Vosso que nunca Vós removeis dos pecadores. ****

** Este duá pode ser recitado por aqueles que se encontram em desespero e dificuldade. Está provado que com a recitação deste Duá, a ajuda de Allah desce e Ele salva-nos das calamidades e dificuldades.*

** De acordo com o Mazhab Hanafi, este Duá pode ser recitado na altura do desespero e aflição no Salátul Fajr, após o Ruku do segundo Rakat antes de ir para o Sajdah.*

** Este Duá pode ser recitado após o Saláh Fardh diariamente na altura do desespero e calamidade.*

(Abu Daud, Tirmizi, Ibn Majah)

() Al Hisn: Jazari, Al Ar-ba-ah; Ibn Hibban, Hakim fi Musstadrak, Musannaf Ibn Abi Shaybah*

*(**) Al Hisn: Jazari, Nasai*

*(***) Al Hisn de Jazari, Bayhaki fi Sunanol Kabir, Suyuti fi Jam'ul Jawami*

Issstikhara significa pedir conselho a Allah. Ao intencionar Issstikhara, deve começar por fazer 2 Rakat Nafl Salah, em seguida, recite o seguinte Duá com completa sinceridade.

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْتَخِرُكَ بِعِلْمِكَ وَأَسْتَقْدِرُكَ بِقُدْرَتِكَ
 وَأَسْأَلُكَ مِنْ فَضْلِكَ الْعَظِيمِ، فَإِنَّكَ تَقْدِرُ وَلَا أَقْدِرُ
 وَتَعْلَمُ وَلَا أَعْلَمُ وَإِنْتَ عَلَّامُ الْغُيُوبِ، اللَّهُمَّ إِنِّي
 كُنْتَ تَعْلَمُ أَنَّ هَذَا الْأَمْرَ خَيْرٌ لِي فِي دِينِي
 وَمَعَاشِي وَعَاقِبَةِ أَمْرِي، فَأَقْدِرْهُ لِي وَيَسِّرْهُ لِي
ثُمَّ بَارِكْ لِي فِيهِ، وَإِنْ كُنْتَ تَعْلَمُ أَنَّ هَذَا الْأَمْرَ
 شَرٌّ لِي فِي دِينِي وَمَعَاشِي وَعَاقِبَةِ أَمْرِي فَاصْرِفْهُ
 عَنِّي وَاصْرِفْنِي عَنْهُ، وَاقْدِرْ لِي الْخَيْرَ حَيْثُ كَانَ
ثُمَّ أَرْضِنِي بِهِ ،

Tradução: "O Allah! Peço-Vos o bem através do Vosso Conhecimento e peço que me conceda habilidade através do Vosso Poder e peço a Vossa Graça através da Vossa infinita dádiva.

Certamente, Vós possuis o poder e eu não o possuo. Sois sapientíssimo e eu não possuo nenhum conhecimento. Vós Sois o Conhecedor do oculto.

Ó Allah! Se no Vosso conhecimento esta tarefa (mencionar o nome da tarefa ou assunto) é boa para a minha fé, (Din), meu sustento e para as consequências da minha vida mundana e futura, então, determina-a para mim, facilitando-a para mim e abençoando-a. Mas, se no Vosso conhecimento, esta tarefa (mencionar o nome) é má para a minha fé, para o meu sustento e para as consequências da minha vida mundana e futura, então afasta-a de mim e afasta-me dela e destina o bem onde quer que esteja e contenta-me com o mesmo."*

(Bukhari)

Ninguém melhor do que Allah para pedir conselho, pois somente Allah sabe o que é melhor para nós. Quando alguém pretender efectuar algo importante, deve efectuar dois Rakát Nafl Salah e a seguir recitar este Duá.

* Ao recitar a parte sublinhada de Duá, deve mencionar o objectivo pelo qual está fazendo Isstikharah . Que Allah encaminhe e ajude a nós todos.

اللَّهُمَّ إِنِّي وَحْشَطْتُ فِي قَبْرِيْ ، اللَّهُمَّ ارْحَمْنِي

بِالْقُرْآنِ الْعَظِيْمِ ، وَاجْعَلْهُ لِي إِمَامًا وَنُورًا وَهُدًى

وَرَحْمَةً ، اللَّهُمَّ ذَكِّرْنِي مِنْهُ مَا نَسِيْتُ

وَعَلِمْنِي مِنْهُ مَا جَهِلْتُ وَارْزُقْنِي تِلَاقَتَهُ

إِنَاءَ اللَّيْلِ وَإِنَاءَ النَّهَارِ ، وَاجْعَلْهُ لِي حُجَّةً

يَا رَبَّ الْعَلِمِيْنَ

Tradução: Ó Allah, transforma a minha inquietação na sepultura em tranquilidade. Ó Allah, tenha pena de mim através das bênçãos do Glorioso Qur'an e torna-o num guia para mim assim como um meio de luz, orientação e misericórdia para mim.

Ó Allah, reviva na minha memória aquilo que esqueci dele e faz-me compreender aquilo que não sei dele; conceda-me capacidade de recitá-lo durante as horas do dia e da noite e torna-o num argumento a meu favor, ó o Senhor do Universo!

É prometida uma enorme recompensa para aqueles que regularmente recitam o Sagrado Qur'an. No Dia do Julgamento, o Sagrado Qur'an intercederá a favor daqueles que o recitaram.

* As frases relacionadas com o Khatmul Qur'an derivam de vários livros de Hadith.

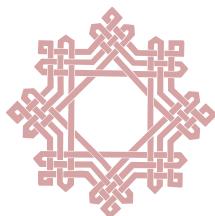
لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ الْحَلِيمُ الْكَرِيمُ ، سُبْحَانَ
 اللَّهِ رَبِّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ الْحَمْدُ لِلَّهِ
 رَبِّ الْعَالَمِينَ ، أَسْأَلُكَ مُوْجَبَاتِ رَحْمَتِكَ
 وَعَرَائِمَ مَغْفِرَتِكَ ، وَالْغَنِيمَةَ مِنْ كُلِّ بِرٍّ
 وَالسَّلَامَةَ مِنْ كُلِّ إِثْمٍ ، لَا تَدْعُ لِي ذَنْبًا إِلَّا
 غَفَرَتَهُ ، وَلَا هَمًا إِلَّا فَرَجَتْهُ وَلَا حَاجَةً
 هِيَ لَكَ رِضًا إِلَّا قَضَيْتَهَا يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ

Tradução: Ninguém mais é digno de adoração excepto Allah, o Indulgente, o Bondoso. Glorificado seja Allah, o Senhor do Grande Trono. Todos os louvores são para Allah, o Senhor do Universo. Peço tudo que possa chamar a Vossa misericórdia e perdão, assim como uma porção completa de actos virtuosos e uma absoluta segurança contra a iniquidade.

(Ó Allah) Que nenhum pecado fique sem o seu perdão, nem nenhuma dor ou mágoa fiquem sem o seu alívio e nem nenhuma necessidade que esteja de acordo com a Vossa Satisfação fique sem ser preenchida, ó o Mais Misericordioso e Compassivo.

(Tirmizi, Ibn Majah, Al Azkar)

Ao recitar este Duá, Allah preencherá todas as necessidades e desejos jáiz (permitidos).



Duás a recitar na altura do falecimento

AL MAOT

(Falecimento)

الْمَوْتُ

132

Duá de Raçulullah ﷺ
durante a sua última doença

اللَّهُمَّ اعِنِّي عَلَى غَمَرَاتِ الْمَوْتِ وَسَكِّرَاتِ الْمَوْتِ

*Tradução: Ó Allah, ajuda-me e
facilita-me as dificuldades e as dores
da morte.*

(Bokhari, Moslim)

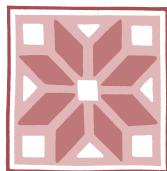
Devemos suplicar a Allah
para facilitar o momento da
nossa morte.

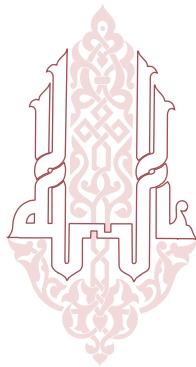
O último Duá que Raçulullah ﷺ recitou antes de se despedir deste mundo

اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي وَارْحَمْنِي بِالرَّفِيقِ الْأَعْلَى

Tradução: Ó Allah! Perdoa-me e junta-me com o Melhor dos Companheiros (ou seja Consigo, ó Allah).
(Bokhari, Moslim, Al Azkar ny Nawawi)

Devemos constantemente efectuar Isstighfár (pedir perdão) e arrepender-se diante de Allah e pedi-Lo que nos abençoe com a Sua Companhia na Vida Futura.





تَمَّ بِحَمْدِ اللَّهِ وَتَوْفِيقِهِ

Concluído com a ajuda e força de Allah.

Solicita-se que os leitores, no caso de se lembarem, supliquem para o fundador da Waterwal Islamic Institute assim como para os seus colaboradores do passado e do presente e para todos aqueles que serviram na elaboração e conclusão deste trabalho religioso.

